

SOPHOS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT

SOPHOS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT	2
SOPHOS APPLIANCE LIZENZVERTRAG	7
ACUERDO DE LICENCIA DEL DISPOSITIVO DE SOPHOS	12
CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE SOPHOS	17
CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO SOPHOS	22

SOPHOS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT

PLEASE READ THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE. THIS IS A LEGALLY BINDING AGREEMENT BETWEEN YOU AND SOPHOS. BY CHOOSING THE "I ACCEPT..." OPTION OR OTHERWISE USING THE SOFTWARE OR APPLIANCE, YOU ACKNOWLEDGE THAT YOU HAVE READ, UNDERSTOOD, AND AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE WITH THE TERMS OF THIS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT, SELECT THE "NO, I DO NOT ACCEPT..." OPTION AND DO NOT ACTIVATE THE APPLIANCE AND DO NOT USE THE SOFTWARE OR THE APPLIANCE; AND, PROMPTLY RETURN THE APPLIANCE AND THE ACCOMPANYING ITEMS (INCLUDING ANY WRITTEN MATERIALS AND PACKAGING) TO YOUR SUPPLIER TOGETHER WITH PROOF OF PURCHASE FOR A FULL REFUND. IF YOU DO NOT AGREE WITH ANY OF THE TERMS OR CONDITIONS OF THIS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT, YOU ARE NOT AUTHORISED TO USE THE APPLIANCE FOR ANY PURPOSE WHATSOEVER. ALSO, BY INSTALLING OR OTHERWISE USING UPDATES OR UPGRADES FROM SOPHOS YOU AGREE TO BE BOUND BY ANY ADDITIONAL LICENSE TERMS THAT ACCOMPANY SUCH UPDATES OR UPGRADES. IF YOU DO NOT AGREE TO THE ADDITIONAL LICENSE TERMS THAT ACCOMPANY SUCH UPGRADES, YOU MAY NOT INSTALL OR USE SUCH UPDATES OR UPGRADES. A PRINTABLE VERSION OF THIS AGREEMENT IS AVAILABLE ON THE SOPHOS WEBSITE WHICH YOU MAY WISH TO PRINT FOR YOUR RECORDS.

1. DEFINITIONS

'Appliance' means the Sophos product described in the Schedule, which consists of the Hardware together with the Licensed Product(s) and included third party software.

'Appliance License Agreement' means this Sophos Appliance license agreement and the Schedule.

'Documentation' means any documentation provided to You by Sophos (whether electronic or printed) which accompanies the Appliance and/or the Licensed Products.

'Expiry Date' means such date as may be set out in the Schedule.

'Fee' or 'Fees' means, collectively, the Hardware Fee, Licensed Products Fee and Support Fee (if any).

'FRU' means any field replaceable units made available to You by Sophos, if applicable, comprising: (1) disk drives in carriers, and (2) power supply modules.

'Hardware' means the Sophos Appliance hardware itself, together with any related components (including but not limited to FRU, ship kits and rack mount kits).

'Hardware Fee' means the sums payable by You in consideration of the transfer to You of title to the Hardware in accordance with the terms and conditions set forth herein.

'License Term' means the license term set out in Clause 3.2 of this Appliance License Agreement.

'Licensed Products' means all or each (as the context so allows) of those programs which are listed on the Schedule, or if no such programs are listed on the Schedule all programs which are installed on the Hardware, together with the Documentation and any of the Upgrades and Updates to which you are entitled in accordance with Clause 3.

'Licensed Products Fee' means the sums payable by You in consideration of the grant to You of the right to use the Licensed Products for the License Term in accordance with the terms and conditions set forth herein.

'Maintenance' means collectively Upgrades and/or Updates and standard technical support (or enhanced support service levels if available and if You have paid the applicable Support Fee).

'Maintenance Term' means the Maintenance term set out in Clause 4 of this Appliance License Agreement.

'RMA' means return material authorisation, in relation to the Appliance and/or Hardware, as more fully described in Clause 5.3.

'Schedule' means the information provided to You by Sophos from time to time, which sets out certain details in relation to Your

use of the Licensed Products, including without limitation Your username and password, and which forms part of this Appliance License Agreement.

'Software' means any computer program or data file supplied to You by Sophos or its resellers, distributors or dealers, including any Upgrades and Updates supplied to You.

'Sophos' means Sophos Plc.

'Start Date' means such date as may be set out in the Schedule.

'Support Fee' means the sums payable by You, if You have elected to purchase optional enhanced support services, in consideration of the provision by Sophos of such enhanced service levels, if available.

'Update' means an update made available to You by Sophos to: the library of spam identification rules where one of the Licensed Products is an anti-spam product; the library of virus identities where one of the Licensed Products is an anti-virus product; and/or other included software filters, including but not limited to updates to any IP address reputation libraries or URL classification libraries, if applicable.

'Upgrade' means any enhancement or improvement to the functionality of the Licensed Product (excluding Updates) made available to You by Sophos at its sole discretion from time to time but excluding any software and/or updates marketed and licensed by Sophos as a new version or new release of the Licensed Product.

'User' means an employee, consultant or other individual who benefits from the Licensed Product licensed to You and 'Users' shall be construed accordingly.

'User Licenses' means the maximum number of Users as specified in the Schedule who are permitted to benefit from the Licensed Products.

'You' means the licensee and 'Your' means belonging to You or engaged by You or otherwise pertaining to You as the context so allows, whether on a temporary basis or otherwise.

'Your Internal Business Purpose' has the definition set out in Clause 3.3.1.

2. COPYRIGHT AND OWNERSHIP

2.1 Sophos retains title to the Hardware until such time as any evaluation period described in Clause 3.1 (if applicable) expires and You pay the Hardware Fee. Unless and until You have paid the Hardware Fee, You agree to keep the Hardware free and clear of all claims, liens, and encumbrances except those of Sophos, and any

act by You, either voluntary or involuntary, purporting to create a claim, lien or encumbrance on the Appliance shall be void. Once You have paid the Hardware Fee, title to the Hardware shall pass to You. Risk of loss passes to You upon shipment of the Appliance to You. Insurance, if any, covering the Appliance shall be Your responsibility. You own only the Hardware on which the Software is installed. You do not own the Software itself. The Appliance, Software and the Documentation are proprietary products of Sophos and its licensors and are protected throughout the world by copyright and other intellectual property rights. No license, right or interest in Sophos's logos, or trademarks is granted to You under this Appliance License Agreement and You hereby agree not to remove any product identification or notices of proprietary restrictions. Further, You hereby acknowledge and agree that all Sophos rights, title and interest in the Software and in any modifications made by You to the Documentation, as provided for below, are retained by Sophos. Notwithstanding the foregoing, Sophos and any third party suppliers shall retain any and all intellectual property rights in the Hardware.

2.2 You acknowledge that the Appliance is sold hereunder solely as the medium for delivery and operation of the Licensed Products and, unless otherwise agreed by the parties in writing, Sophos at its option may provide Hardware that is either new or refurbished.

3. RIGHTS AND RESTRICTIONS

3.1 Evaluation. You may use the Appliance without payment of a fee for evaluation purposes only, in a test environment, for a maximum of 30 days or such other duration as may be specified by an authorised Sophos representative, at Sophos's sole discretion. You may use the Software for evaluation purposes only upon provision of Your evaluation credentials during the activation of the Appliance. The Software is provided "AS IS" during such evaluation period and Clauses 3.3 and 5 of this Appliance License Agreement do not apply to such evaluation.

3.2 License Term. This Appliance License Agreement is effective from the moment of acceptance as described in the first paragraph of this Appliance License Agreement or from the Start Date, whichever date is earlier, and shall remain in force either until the Expiry Date specified in the Schedule (and if no such date is specified, this Appliance License Agreement shall continue in perpetuity although Your right to use the Licensed Products is dependent upon Your payment of the annual Licensed Products Fee) or until terminated as provided below, whichever is the sooner. If You want to renew Your license You should contact Sophos or Your reseller, distributor or dealer, as applicable. Your obligations under this Appliance License Agreement in respect of the intellectual property and confidential information of Sophos shall survive any expiry or termination of this Appliance License Agreement.

3.3 Rights. In consideration of the payment of the Licensed Products Fee by You, Sophos hereby grants to You a non-exclusive right to use the Licensed Products and receive Maintenance for the License Term subject to the terms and conditions contained within this Appliance License Agreement. You are permitted to:

3.3.1 use the Licensed Products for Your internal business purpose, relating specifically to the integrity of Your documents, emails and other data ("Your Internal Business Purpose"). The number of Users must not exceed the number of User Licenses. You are wholly responsible for the compliance by Users with this Appliance License Agreement;

3.3.2 use, copy, reproduce in whole or in part, adapt and modify the Documentation for Your Internal Business Purpose only; and/or

3.3.3 transfer the Appliance and Your rights under this Appliance License Agreement on a permanent basis to another entity, provided that You transfer the Appliance (complete with the Hardware) and Documentation and prior to such transfer: (i) You obtain Sophos's written consent to such transfer; (ii) You pass full contact details for the recipient to Sophos; and (iii) You procure that the recipient agrees to be bound by the terms of this Appliance License Agreement and notifies Sophos in writing of its agreement. Notwithstanding the foregoing, in accordance with Clause 10 of this Appliance License Agreement,

You acknowledge and agree that if You choose to exercise Your rights under this Clause 3.3.3, You are solely responsible for compliance with any and all applicable export control and other regulatory requirements with respect to such transfer

3.4 Restrictions. You are not permitted to:

3.4.1 use the Licensed Products for the provision of any service for the benefit of third parties unless You first acquire an application service provider license from Sophos;

3.4.2 modify or translate the Licensed Products except as set out in Clause 3.3.2;

3.4.3 reverse engineer, disassemble (including without limitation, removing the covering plates which bar access to the Hardware ports and/or accessing internal components of the Hardware) or decompile the Appliance or any portion thereof except to the extent and for the express purposes authorised by applicable law;

3.4.4 install and/or run on the Appliance any software applications other than the Licensed Products;

3.4.5 copy the Licensed Products for any purpose, including backup purposes. Such restriction shall not prevent You from backing up or archiving Your data;

3.4.6 transmit or provide access to the Appliance save as provided in this Appliance License Agreement;

3.4.7 use Software other than the Licensed Products;

3.4.8 sub-license, rent, sell, lease, distribute or otherwise transfer the Appliance, save as provided under this Appliance License Agreement, unless You obtain a separate license from Sophos for such purposes;

3.4.9 sub-license, rent, sell, lease, distribute or otherwise transfer the Appliance to any individual who is not acting in the course of business;

3.4.10 use the Appliance in or in association with safety critical applications such as, without limitation, medical systems, transport management systems, vehicle and power generation applications including but not limited to nuclear power applications; and/or

3.4.11 use the Appliance for the purposes of competing with Sophos, including without limitation competitive intelligence.

4. MAINTENANCE

4.1 This Appliance License Agreement entitles You to receive Maintenance for the License Term.

4.2 You acknowledge and agree that the Appliance and Sophos may directly and remotely communicate for the purposes of, without limitation, verifying Your credentials, issuing reports and alerts such as automated support requests and alert messages, and to provide Maintenance.

5. LIMITED WARRANTY AND REMEDY

5.1 In consideration of the payment of the Fee by You, Sophos warrants to You only that:

5.1.1 For a period of ninety (90) days from the date of purchase (the "Licensed Products Warranty Period"): (i) the Licensed Products will perform substantially in accordance with the Documentation provided that they are operated in accordance with the Documentation on the designated operating system(s); and (ii) the Documentation adequately describes the operation of the Licensed Products in all material respects; and

5.1.2 For a period of three (3) years from the date of purchase (the "Hardware Warranty Period") and provided always that You have a valid, fully paid up, unexpired license for a Licensed Product, Sophos warrants that the Hardware shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and service and substantially conform to the Documentation.

5.2 If Sophos is notified in writing of a breach of the warranty for the Licensed Products described in Clause 5.1.1 or the warranty for the Hardware described in Clause 5.1.2 during the applicable Warranty Period, Sophos's entire liability and Your sole remedy shall be (at Sophos's option) to correct, repair or replace the Hardware, Licensed Products and/or Documentation, as applicable, within a reasonable time or provide or authorise a refund of the Fee following the return of the Appliance accompanied by proof of

purchase. Any items provided as replacement under the terms of this warranty will be warranted for the remainder of the original Warranty Period.

5.3 If You have purchased an Appliance which includes an advance replacement warranty, upon discovery of any failure of the Hardware, or any component of the Hardware, to conform with the warranty described in Clause 5.1.2 during the Hardware Warranty Period, You are required to contact Sophos and seek an RMA number. Sophos will promptly issue the requested RMA as long as Sophos determines that this is a valid warranty claim in accordance with the terms of this Appliance License Agreement. Upon confirmation of Your eligibility for the warranty rights described herein and Sophos's provision to You of an RMA (which RMA may be provided, at Sophos's sole discretion, in response to Sophos's receipt of an automated notification from the Appliance), Sophos will ship You replacement Hardware ("Advance Replacement Hardware"). Such Advance Replacement Hardware may, at Sophos's sole discretion, be new or refurbished. Upon receipt of the replacement Hardware (and in any event within 15 days from the date the RMA was issued), You will return the allegedly defective Hardware or component part(s) of the Hardware to the return location indicated by Sophos, securely and properly packaged in the packaging provided with the Advance Replacement Hardware (if supplied), carriage (and insurance at Your option) prepaid with the RMA number prominently displayed on the exterior of the packaging.

5.4 If You have purchased an Appliance which does not include an advance replacement warranty, upon discovery of any failure of the Hardware, or any component of the Hardware, to conform with the warranty described in Clause 5.1.2 during the Hardware Warranty Period, You are required to return the Appliance to the return location indicated by Sophos securely and properly packaged, carriage (and insurance at Your option) prepaid. Upon receipt of a valid warranty claim in accordance with Clause 5.2 and receipt of the Appliance at the return location indicated by Sophos, Sophos will ship You a replacement Appliance. Such replacement Appliance may, at Sophos's sole discretion, be new or refurbished and may be the returned Appliance repaired by or on behalf of Sophos.

5.5 Title to the allegedly defective Hardware or component part shall pass to Sophos upon receipt by You of the Advance Replacement Hardware, if applicable, or on shipment by You of the Appliance to the return location indicated by Sophos, whichever is the sooner. Should the Hardware or component part(s) of the Hardware returned by You: (i) be deemed not to be defective or 'no fault found' (NFF); or (ii) should a returned Appliance be missing any Hardware, Sophos will invoice You and You agree to pay the cost of the Hardware or component part of the Hardware, as applicable. If You fail to return allegedly defective Hardware or any component part(s) of the Hardware to the return location indicated by Sophos within the referenced time limit, You will be responsible for the cost of returning such item to the return location and Sophos will be entitled to enter Your premises to repossess such item(s) at Your sole cost. SOPHOS SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR MAINTAINING OR PROTECTING ANY CONFIGURATION SETTINGS OR DATA FOUND ON THE RETURNED APPLIANCE OR COMPONENT PART OF THE APPLIANCE. Title to the Advanced Replacement Hardware or any replacement Hardware provided to You in accordance with Clauses 5.3 and 5.4 respectively shall pass to You on shipping or payment of the Hardware Fee, whichever is the later. Risk of loss in relation to the Advanced Replacement Hardware or any replacement Hardware provided to You in accordance with Clauses 5.3 and 5.4 respectively passes to You upon shipment of such Appliance to You. You shall be responsible for any insurance for the replacement Hardware.

5.6 The warranties contained in this Appliance License Agreement do not apply to repair or replacement caused or necessitated by: (i) accident; unusual physical, electrical or electromagnetic stress; neglect; misuse; fluctuations in electrical power beyond those set out in the specifications; failure of air conditioning or humidity control; improper maintenance, or any other misuse, abuse or mis-handling; (ii) force majeure including without limitation natural

disasters such as fire, flood, wind, earthquake, lightning or similar disaster; (iii) governmental actions or inactions; (iv) strikes or work stoppages; (v) Your failure to follow applicable use or operation instructions or manuals; (vi) Your failure to implement, or to allow Sophos or its agents to implement, any corrections or modifications to the Appliance made available to You by Sophos; or (vii) such other events outside Sophos's reasonable control.

5.7 THE ABOVE WARRANTIES ARE NULL AND VOID IF ANY WARRANTY STICKERS ARE TAMPERED WITH OR ARE MISSING, IF THE COVERING PLATES WHICH BAR ACCESS TO THE HARDWARE PORTS ARE REMOVED, OR, EXCLUDING THE REPLACEMENT OF FRU, IF THE APPLIANCE WAS REPAIRED OR ALTERED BY PERSONNEL OTHER THAN THOSE AUTHORISED BY SOPHOS.

6. DISCLAIMER OF WARRANTIES

6.1 EXCEPT FOR THE EXPRESS WARRANTIES CONTAINED IN CLAUSE 5 ABOVE, SOPHOS MAKES NO WARRANTIES, CONDITIONS, UNDERTAKINGS OR REPRESENTATIONS OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE IN RELATION TO THE APPLIANCE INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT OR ARISING FROM A COURSE OF DEALING, USAGE OR TRADE. SOME STATES/JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE OR BY JURISDICTION.

6.2 WITHOUT LIMITATION TO THE FOREGOING, SOPHOS DOES NOT WARRANT THAT THE APPLIANCE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT THE OPERATION OF THE APPLIANCE WILL BE ERROR FREE OR UNINTERRUPTED OR THAT DEFECTS IN THE APPLIANCE (OTHER THAN HARDWARE DEFECTS WITHIN THE WARRANTY PERIOD) WILL BE CORRECTED. SOPHOS DOES NOT WARRANT THAT THE LICENSED PRODUCTS WILL DETECT AND/OR CORRECTLY IDENTIFY AND/OR DISINFECT ALL THREATS, MALICIOUS PROGRAMS OR OTHER HARMFUL COMPONENTS.

7. LIMITATION OF LIABILITY

7.1 YOU USE THE APPLIANCE AT YOUR OWN RISK. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW OR AS OTHERWISE SET OUT IN THIS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT, IN NO EVENT SHALL SOPHOS OR ANY OF ITS THIRD PARTY LICENSORS AND SUPPLIERS OR THE CONTRIBUTORS OF INCLUDED SOFTWARE BE LIABLE TO YOU FOR OR TO THOSE CLAIMING THROUGH YOU FOR ANY DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGE OR LOSS OF ANY KIND INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF CONTRACTS, BUSINESS INTERRUPTIONS, LOSS OR DAMAGE ARISING FROM THE TRANSMISSION OF DATA, LOSS OF OR CORRUPTION OF DATA HOWEVER CAUSED AND WHETHER ARISING UNDER CONTRACT OR TORT, INCLUDING NEGLIGENCE, EVEN IF SOPHOS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

7.2 IF ANY LIMITATION, EXCLUSION, DISCLAIMER OR OTHER PROVISION CONTAINED IN THIS APPLIANCE LICENSE AGREEMENT IS HELD TO BE INVALID FOR ANY REASON BY A COURT OF COMPETENT JURISDICTION AND SOPHOS BECOMES LIABLE THEREBY FOR LOSS OR DAMAGE THAT MAY LAWFULLY BE LIMITED, SUCH LIABILITY WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, WILL NOT EXCEED THE LOWER OF THE FEE PAID BY YOU AND SOPHOS'S LIST PRICE FOR THE APPLIANCE.

8. OPTIONAL DATA SHARING

8.1 If You do not choose to enable: (i) sharing of data with Sophos in order to improve threat protection; or (ii) remote assistance, this Clause 8 does not apply to You.

8.2 If You choose to enable sharing of such supplementary data with Sophos or remote assistance (in the relevant settings of the Appliance), You have agreed to implement optional functions which allow the Appliance to provide Sophos with various data. While Sophos does not intend that such data shall include proprietary, confidential or user-identifiable data, by enabling this option You acknowledge that it may be possible for such data to include proprietary, confidential or user-identifiable data and You represent to Sophos that You have obtained all necessary permissions to share such data with Sophos.

9. U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS

If You are an agency or other part of the U.S. Government, the Appliance contains commercial computer software and commercial computer software documentation and their use, duplication and disclosure are subject to the terms of this Appliance License Agreement per FAR 12.212 or DFARS 227.7202-3 (as amended).

10. EXPORT CONTROL AND OTHER REGULATORY REQUIREMENTS

The Appliance is classified as an encryption item under the United States Export Administration Regulations ("EAR"). Export of the Appliance is controlled by the United States EAR and may also be controlled by other national regulations. You hereby agree that You will use, disclose and/or transport the Appliance in accordance with any applicable export control laws and other regulatory requirements and that You are solely responsible for fulfilling any such applicable requirements, including without limitation those that relate to the EC Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (2002/93/EC) ("WEEE") and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations (2002/95/EC) ("RoHS") (as amended), in connection with any use, disclosure, transfer, transport and/or disposal by You of the Appliance. You agree to indemnify and hold Sophos harmless from and against any claim, loss, liability or damage suffered or incurred by Sophos resulting from or related to Your violation of this Clause.

11. TERMINATION

This Appliance License Agreement and Your rights under it will terminate immediately if: (i) You fail to pay the Fee (or any applicable part of it) in accordance with the agreed payment terms; or (ii) You fail to comply with any of the terms and conditions of this Appliance License Agreement; or (iii) if You take or suffer any action on account of debt or are insolvent. All fees paid or payable are nonrefundable. In the event that You fail to pay the Fee as set out in subsection (i) above, You are required to return the Appliance to the return location indicated by Sophos, securely and properly packaged, with carriage (and insurance at Your option) prepaid. If You fail to promptly return the Appliance to the location indicated by Sophos, Sophos will be entitled to enter Your premises to repossess such Appliance. Notwithstanding any provision of this Clause 11, Your right to use, and Your access to, the Licensed Products will automatically terminate on expiry of the License Term unless and until You renew Your license for the Licensed Products.

12. CONFIDENTIALITY

12.1 The Appliance may include confidential information that is secret and valuable to Sophos. You are not entitled to use or disclose that confidential information other than strictly in accordance with the terms of this Appliance License Agreement. Sophos reserves the right to disclose details of the Appliance License Agreement to third parties for publicity and promotional purposes and:-

- 12.1.1 You expressly give Sophos permission to include and publish Your name and logo on lists of Sophos's customers; and
 - 12.1.2 You agree that Sophos may send emails to You to provide information and goods and services to You and to let You know about other goods and services in which You may be interested.
- 12.2 If You do not wish to give Sophos permission under Clause 12.1.1 and/or 12.1.2, You must notify Sophos by the date no later

than seven days after the Start Date specifying which permission is not granted.

12.3 The Appliance may provide Sophos with information from time to time regarding Your use of the Appliance. It is intended that any such information provided to Sophos by the Appliance be non-user-identifiable data. However, if You select the Optional Data Sharing as set out in Clause 8 above, the Appliance will provide Sophos with various data or communications, which may contain user-identifiable data, for use by Sophos for its business purposes.

13. GENERAL

13.1 Any reseller, distributor or dealer from whom You may have purchased the Product is not appointed or authorised by Sophos as its servant or agent. No such person has any authority, either express or implied, to enter into any contract or provide You with any representation, warranty or guarantee with or to You or to translate or modify this Appliance License Agreement in any way on behalf of Sophos or otherwise to bind Sophos in any way whatsoever.

13.2 You agree that Sophos may use any technical information, including without limitation information provided under the terms of the Optional Data Sharing in Clause 8, provided by You for its business purposes, including without limitation for product support and development.

13.3 You agree to pay the Fee in full in accordance with an invoice from Sophos, or an authorised reseller, distributor, or dealer, if applicable. Unless otherwise stated, the Fee is exclusive of any federal, state, municipal or other governmental taxes, duties, licenses, fees, excises or tariffs. You agree to pay such taxes or, in lieu thereof, to provide an exemption certificate acceptable to Sophos and the applicable authority. Invoices may provide for interest to be paid on any sums not remitted by the due date.

13.4 You shall permit Sophos or an independent certified accountant appointed by Sophos access on written notice to Your premises and Your books of account and records at any time during normal business hours for the purpose of inspecting, auditing, verifying or monitoring the manner and performance of Your obligations under this Appliance License Agreement including without limitation the payment of all applicable license fees. Sophos shall not be able to exercise this right more than once in each calendar year. If an audit reveals that You have underpaid Fees to Sophos, You shall be invoiced for and shall pay to Sophos within 30 days of the date of invoice an amount equal to the shortfall between the Fees due and those paid by You. If the amount of the underpayment exceeds 5% of the Fees due or the audit reveals a violation of any license restrictions pursuant to this Appliance License Agreement then, without prejudice to Sophos's other rights and remedies, You shall also pay Sophos's reasonable costs of conducting the audit.

13.5 Sophos may at its sole discretion subcontract any of its rights or obligations hereunder to any of its subsidiaries, resellers, distributors or dealers, as applicable.

13.6 Sophos may amend the terms and conditions of this Appliance License Agreement at any time by reasonable notice, including without limitation by posting revised terms on its website at the URL www.sophos.com/legal, which amended terms and conditions shall be binding upon You.

13.7 Failure by Sophos to enforce any particular term of this Appliance License Agreement shall not be construed as a waiver of any of its rights under it.

13.8 The illegality, invalidity or unenforceability of any part of this Appliance License Agreement will not affect the legality, validity or enforceability of the remainder.

13.9 If You and Sophos have signed a separate written license agreement covering the use of the Appliance, the terms of such signed license agreement shall take precedence over any conflicting terms of this Appliance License Agreement. Otherwise this Appliance License Agreement and the Schedule constitute the entire agreement between the parties in relation to the Appliance and its licensing and supersedes any other oral or written communications, agreements or representations with respect to the Appliance, save for any oral or written communications, agreements or representations made fraudulently.

13.10 The construction, validity and performance of this Appliance License Agreement shall be governed by and submitted to the laws of England and Wales and the non-exclusive jurisdiction of the courts of England and Wales.

Notwithstanding the foregoing, Sophos shall have the right to seek injunctive, or similar, relief in any courts of competent jurisdiction. If there are any inconsistencies between the English language

version of this Appliance License Agreement and any translated version, then the English language version shall prevail. **Any notices required to be given in writing to Sophos or any questions concerning this Appliance License Agreement should be addressed to The Company Secretary, Sophos Plc, The Pentagon, Abingdon Science Park, Abingdon, OX14 3YP, United Kingdom.**

SOPHOS APPLIANCE LIZENZVERTRAG

LESEN SIE DIE BEDINGUNGEN UND BESTIMMUNGEN DIESES APPLIANCE LIZENZVERTRAGS VOR NUTZUNG DER APPLIANCE SORGFÄLTIG DURCH. DIESES DOKUMENT STELLT EINEN RECHTLICH BINDENDEN VERTRAG ZWISCHEN IHNEN UND SOPHOS DAR. DURCH AUSWAHL DER OPTION „ICH AKZEPTIERE ...“ ODER DURCH ANDERWEITIGE NUTZUNG DER SOFTWARE ODER APPLIANCE BESTÄTIGEN SIE, DASS SIE DIE BEDINGUNGEN UND BESTIMMUNGEN DIESES APPLIANCE LIZENZVERTRAGS GELESEN UND VERSTANDEN HABEN UND DASS SIE FÜR SIE VERPFLICHTEND SIND. STIMMEN SIE DEN BEDINGUNGEN UND BESTIMMUNGEN DIESES APPLIANCE LIZENZVERTRAGS NICHT ZU, WÄHLEN SIE DIE OPTION „ICH AKZEPTIERE DEN LIZENZVERTRAG NICHT“ UND AKTIVIEREN SIE DIE APPLIANCE NICHT UND VERWENDEN SIE DIE APPLIANCE UND DIE SOFTWARE NICHT; ÜBERMITTELN SIE DIE APPLIANCE SOWIE JEGLICHE DAZUGEHÖRIGEN OBJEKTE (EINSCHLIEßLICH SCHRIFTLICHER UNTERLAGEN UND VERPACKUNG) UNVERZÜGLICH AN IHREN LIEFERANTEN ZURÜCK, EINSCHLIEßLICH EINER KAUFBESCHEINIGUNG FÜR EINE VOLLSTÄNDIGE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES. WENN SIE MIT DEN BEDINGUNGEN UND BESTIMMUNGEN DIESES APPLIANCE LIZENZVERTRAGS NICHT ÜBEREINSTIMMEN, SIND SIE NICHT ZUR NUTZUNG DER APPLIANCE BERECHTIGT. DURCH INSTALLATION ODER ANDERWEITIGE NUTZUNG VON UPDATES ODER UPGRADES VON SOPHOS STIMMEN SIE ZU, WEITEREN LIZENZBEDINGUNGEN UND LIZENZBESTIMMUNGEN ZU UNTERLIEGEN, DIE FÜR SOLCHE UPDATES ODER UPGRADES GELTEN. WENN SIE DEN ZUSÄTZLICHEN LIZENZBEDINGUNGEN UND LIZENZBESTIMMUNGEN FÜR SOLCHE UPGRADES UND UPDATES NICHT ZUSTIMMEN, IST IHNEN DIE INSTALLATION ODER NUTZUNG SOLCHER UPDATES ODER UPGRADES NICHT GESTATTET. EINE DRUCKVERSION DIESES VERTRAGS STEHT AUF DER SOPHOS WEBSITE ZUR VERFÜGUNG. SIE KÖNNEN SIE FÜR IHRE UNTERLAGEN AUSDRUCKEN.

1. DEFINITIONEN

Ablaufdatum: In dem Anhang festgelegte Daten, sofern zutreffend.

Anlagen: Zusätzliche Informationen, welche von Zeit zu Zeit von Sophos im Zusammenhang mit diesem Vertrag zur Verfügung gestellt werden und welche die Nutzung der lizenzierten Produkte regeln, darin eingeschlossen, jedoch nicht begrenzt auf den Benutzernamen und das Kennwort des Lizenznehmers. Diese Anlagen sind Bestandteil dieses Vertrages.

Appliance: Das in der Anlage näher beschriebene Produkt, bestehend aus der Hardware, dem/den lizenzierten Produkt(en) sowie darin enthaltener Drittsoftware.

Appliance Lizenzvertrag: Dieser Sophos Appliance Lizenzvertrag sowie die Anlagen.

Datenträger: Speichermedien, auf denen Daten zeitweise oder dauerhaft abgelegt werden können (so z.B. CD-ROMs, Magnetbänder, Disketten oder sonstige Speichermedien, auf welchen Sophos Ihnen Software zur Verfügung gestellt hat).

Dokumentation: Alle Handbücher, Anleitungen oder sonstigen Dokumentationen, die von Sophos in elektronischer oder gedruckter Form gestellt wird bzw. der Appliance und/oder den lizenzierten Produkten beigelegt ist.

FRU: Dies sind austauschbare Module, sog. „field replaceable units“ („FRU“). Sophos stellt zwei Typen von FRU's zur Verfügung, sofern zutreffend: (1) mobile Laufwerke und (2) Energieversorgungsmodule.

Gebühr/Gebühren: Darunter fallen alle Beträge, die für die Hardware, das Recht zur Nutzung der lizenzierten Produkte und gegebenenfalls für Support zu zahlen sind.

Gebühr für Lizenzierte Produkte: Die von dem Lizenznehmer zu entrichtende Summe hinsichtlich des Rechts zur Verwendung der Lizenzierten Produkte für die Lizenzdauer gemäß den Bedingungen und Bestimmungen dieses Vertrags.

Hardware: Die Sophos Appliance Hardware selbst, nebst zugehöriger Bestandteile (so z.B. auch FRU's, Ship Kits und Rack Mount Kits).

Hardware-Gebühr: Die von dem Lizenznehmer zu entrichtende Summe für den Übergang des Eigentums der Hardware an ihn gemäß den Bedingungen und Bestimmungen dieses Vertrags.

Ihre Internen Geschäftszwecke: Wie in Ziffer 3.3.1 definiert.

Lizenzdauer: Der in Ziffer 3.2 dieses Appliance Lizenzvertrages angegebene Laufzeit der Lizenz.

Lizenzierte Produkte: Diejenigen Programme (einzeln und insgesamt), die in der Anlage zu diesem Vertrag aufgelistet sind. Falls dort keine Programme aufgelistet sind, diejenigen Programme, die auf der Hardware installiert sind, einschließlich der zugehörigen Dokumentation und aller Upgrades und Updates, die Ihnen nach Ziffer 3 zustehen.

Maintenance: Umfasst Upgrades und/oder Updates sowie den üblichen technischen Support (oder, soweit dieser verfügbar ist, erweiterten Support, falls die entsprechenden Support-Gebühren bezahlt wurde).

Maintenancedauer: Der in Ziffer 4 dieses Appliance Lizenzvertrages angegebene Zeitraum der Maintenance.

Nutzer: Jegliche Angestellte, Berater oder sonstige Personen, welche die lizenzierten Produkte nutzen.

Nutzerlizenzen: Dies gibt die Höchstzahl von Nutzern an, denen entsprechend der Anlage die Nutzung der lizenzierten Produkte gestattet ist.

RMA: Die sog. „Return Material Authorization“ ist eine Rücksende-Kennung in dem Fall, dass die Appliance zurückgeschickt werden muss, wie in Ziffer 5.3 näher beschrieben.

Software: Jedes Computerprogramm und jede Datei, welche von Sophos oder ihren Wiederverkäufern, Vertragshändlern oder sonstigen Händlern überlassen wird, einschließlich jeglicher Upgrades und Updates, die übermittelt werden.

Sophos: Sophos Plc.

Startdatum: Das in dem Anhang festgelegte Datum, sofern zutreffend.

Support-Gebühr: Die von dem Lizenznehmer zu entrichtende Summe, wenn er sich für den Erwerb zusätzlicher, optionaler Support-Dienste entschieden hat, je nach Bereitstellung dieser erweiterten Servicelevel durch Sophos, sofern zutreffend.

Update: Ein Update, das Ihnen von Sophos zur Verfügung gestellt wird. Sofern eines der lizenzierten Produkte ein Anti-Spam-Produkt ist: Ein Update der Library von Spam-Kennungsregeln; sofern eines der lizenzierten Produkte ein Anti-Virus-Produkt ist: Ein Update der Library von Virenkennungsdateien und/oder andere, darin enthaltene Softwarefilter, einschließlich, jedoch ohne Beschränkung auf Updates von IP Address Reputation Libraries oder URL Classification Libraries, sofern zutreffend.

Upgrade: Eine Erweiterung oder Verbesserung der Funktionalität des lizenzierten Produkts selbst (abgesehen von Updates), die von Sophos nach eigenem Ermessen jeweils von Zeit zu Zeit zur Verfügung gestellt werden. Dazu gehören nicht diejenige Software bzw. die Updates, welche von Sophos als neue Version oder neue Produktversion des lizenzierten Produkts vertrieben werden.

2. URHEBERRECHT UND EIGENTUMSRECHT

2.1 Sophos behält sich das Eigentum an der Hardware so lange vor, bis der (falls gemäß Ziffer 3.1. Vereinbarung) jeweilige Zeitraum abgelaufen ist, und der Kaufpreis vollständig bezahlt ist. Sofern und soweit der Kaufpreis noch nicht bezahlt ist, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die Hardware von allen Rechten und Ansprüchen Dritter, mit Ausnahme derer von Sophos, freizuhalten. Jegliche Handlung, beabsichtigt oder unbeabsichtigt, die zu einem Anspruch oder recht Dritter in Bezug auf die Hardware führen kann, ist unwirksam. Sobald der Kaufpreis bezahlt ist, geht das Eigentum an der Hardware auf den Lizenznehmer über. Mit dem Versand der Appliance geht auch die Gefahr des Verlustes auf den Lizenznehmer über. Eventueller Versicherungsschutz der Appliance geht zu seinen Lasten. Er erwirbt lediglich das Eigentum an der Hardware, auf welcher die Software installiert ist, nicht aber das Eigentum an der Software selbst. Die Appliance, die Software und die Dokumentation sind urheberrechtlich geschützte Produkte von Sophos und von Sophos' Lizenzgebern; sie sind weltweit durch Copyright- und geistige Eigentumsrechte geschützt. Dieser Appliance Lizenzvertrag gewährt dem Lizenznehmer keine Lizenz für Sophos' Logos oder Warenzeichen und auch keine Rechte daran. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, produktidentifizierungsmerkmale oder Schutzrechtsmerkmale nicht zu entfernen. Sämtliche Rechte und Rechtsansprüche an der Software und an allen Änderungen der Software oder der Dokumentation, die der Lizenznehmer vornimmt, stehen entsprechend der nachstehenden Regelung, allein Sophos zu. ungeachtet des Vorstehenden verbleiben sämtliche gewerblichen Schutzrechte in Bezug auf die Hardware bei Sophos und deren Lieferanten.

2.2 Die Appliance ist nach diesem Vertrag nur Mittel zur Auslieferung und zum Betrieb der lizenzierten Produkte und, sofern nicht schriftlich anderweitig vereinbart, ist Sophos nach eigener Wahl berechtigt, Hardware zu liefern, die neu oder generalüberholt ist.

3. UMFANG DER NUTZUNGSBERECHTIGUNG UND EINSCHRÄNKUNGEN

3.1 **Test.** Die Appliance kann ohne Zahlung einer Gebühr zu Testzwecken in einer Testumgebung für maximal 30 Tage, oder für einen anderen, von einem autorisierten Vertreter von Sophos nach Sophos' eigenem Ermessen festgelegten Zeitraum, getestet werden. Die Software darf nur zu Testzwecken und nur mit den Zugangsdaten genutzt werden, die Sophos für den Test zur Verfügung gestellt hat. Während der Testphase wird die Software „wie gesehen“ überlassen. Die Ziffern 3.3 und 5 dieses Appliance Lizenzvertrages finden in dieser Zeit keine Anwendung.

3.2 **Lizenzdauer.** Dieser Appliance Lizenzvertrag wird mit dem Abschluss durch den Lizenznehmer wirksam, wie in dem ersten Abschnitt dieses Appliance Lizenzvertrages beschrieben oder ab dem Startdatum, je nachdem, welcher Zeitpunkt der frühere ist. Der Vertrag endet mit dem in der entsprechenden Anlage angegebenen Datum (wenn dort kein Ablaufdatum angegeben ist, gilt dieser Appliance Lizenzvertrag unbefristet, wobei das Recht zur Nutzung der lizenzierten Produkte an die Zahlung der jährlichen Lizenzgebühren geknüpft ist), oder bis er gemäß einer der nachstehenden Regelungen gekündigt wird.

Maßgebend ist der jeweils frühere Termin. Wenn die Lizenz verlängert werden soll, ist dies mit Sophos oder Ihren Wiederverkäufern, Lieferanten oder Händlern zu vereinbaren. Alle Verpflichtungen im Hinblick auf das geistige Eigentum und vertrauliche Informationen von Sophos bleiben auch über den Ablauf oder die Kündigung des Appliance Lizenzvertrages hinaus bestehen.

3.3 **Rechte und Berechtigungen.** Als Gegenleistung für die Zahlung der Lizenzgebühr gewährt Sophos eine nicht ausschließliche Lizenz zur Nutzung der lizenzierten Produkte und zur Inanspruchnahme von Maintenance während der Lizenzdauer entsprechend der Bedingungen dieses Appliance Lizenzvertrages: Der Lizenznehmer darf:

3.3.1 die lizenzierten Produkte für interne Geschäftszwecke, insbesondere zum Schutz von Dokumenten, E-Mails und anderer Daten („Interne Geschäftszwecke“) nutzen. Die Anzahl der Nutzer darf die Anzahl der Nutzerlizenzen nicht übersteigen. Der Lizenznehmer ist vollumfänglich verantwortlich für die Einhaltung der Bestimmungen dieses Appliance Lizenzvertrages durch die Nutzer.

3.3.2 die Dokumentation ausschließlich für interne Geschäftszwecke verwenden, kopieren, ganz oder teilweise reproduzieren, anpassen und abändern und/oder;

3.3.3 die Appliance (vollständig, einschließlich Hardware) und die Rechte aus diesem Appliance Lizenzvertrag dauerhaft auf eine andere Person oder ein anderes Unternehmen übertragen, jedoch mit der Maßgabe, dass die Appliance und die Dokumentation übertragen werden und dass vor einer solchen Übertragung (i) die schriftliche Zustimmung von Sophos eingeholt wurde; (ii) Sophos sämtliche Kontaktdaten des Empfängers mitgeteilt werden und (iii) dafür Sorge getragen wird, dass der Empfänger sein Einverständnis damit erklärt, den Bedingungen dieses Appliance Lizenzvertrages Folge zu leisten und Sophos schriftlich über dieses Einverständnis unterrichtet. ungeachtet des Vorstehenden und gemäß Ziffer 10 dieses Appliance Lizenzvertrages erkennt der Lizenznehmer an, dass, sofern er sein Recht aus dieser Ziffer 3.3.3 ausübt, er alleine für die Einhaltung jeglicher anwendbarer Exportkontroll- und anderer regulatorischer Anforderungen im Hinblick auf eine solche Übertragung verantwortlich ist.

3.4 **Einschränkungen.** Der Lizenznehmer darf nicht:

3.4.1 die lizenzierten Produkte für Dienstleistungen zu Gunsten Dritter einsetzen, bevor er eine „Application Service Provider“-Lizenz von Sophos erworben hat;

3.4.2 die lizenzierten Produkte anders als nach Ziffer 3.3.2 erlaubt modifizieren oder übersetzen;

3.4.3 die lizenzierten Produkte einem Reverse Engineering unterziehen oder sie disassemblieren (z.B. Abdeckungen entfernen, die den Zugang zu den Hardware-Ports und/oder internen Komponenten der Hardware sperren) oder die Appliance ganz oder teilweise dekompileieren, wenn und soweit dies nicht durch anwendbares Recht gestattet ist;

3.4.4 auf der Appliance andere Software-Anwendungen als die lizenzierten Produkte installieren oder ausführen;

3.4.5 die lizenzierten Produkte zu irgendwelchen Zwecken, einschließlich Archivierungszwecken, zu kopieren. Dies beinhaltet aber kein Verbot der Anfertigung von Sicherungskopien eigener Daten;

3.4.6 die Appliance auf Dritte übertragen oder Dritten Zugang zu ihr gewähren, sofern nicht nach diesem Appliance Lizenzvertrag ausdrücklich gestattet;

3.4.7 andere Software außer den lizenzierten Produkten benutzen;

3.4.8 die Appliance unterlizenzieren, vermieten, verkaufen, verleihen, vertreiben oder anderweitig übertragen, sofern nicht nach diesem Appliance Lizenzvertrag ausdrücklich gestattet und sofern er nicht von Sophos eine separate Lizenz für diese Zecke erwirbt;

3.4.9 die Appliance an einen Dritten unterlizenzieren, vermieten, verkaufen, verleihen, vertreiben oder anderweitig übertragen, sofern dieser Dritte außerhalb eines gewöhnlichen Geschäftsbetriebs handelt;

3.4.10 die Appliance in – oder in Zusammenhang mit – sicherheitskritischen Anwendungen nutzen, wie zum Beispiel medizinischen Systemen, Transportverwaltungssystemen, Fahrzeuganwendungen, Energiegewinnungsanwendungen (z. B. Atomenergieanwendungen); oder

3.4.11 die Appliance zu Zwecken des Wettbewerbs mit Sophos nutzen, darin inbegriffen Competitive Intelligence.

4. MAINTENANCE

4.1 Dieser Appliance Lizenzvertrag gewährt dem Lizenznehmer das Recht auf Maintenance-Leistungen während der Lizenzdauer.

4.2 Der Lizenznehmer erklärt sich damit einverstanden, dass die Appliance und Sophos direkt und remote miteinander kommunizieren können, um z.B. Ihre Zugangsdaten zu überprüfen, Reports und Warnungen (wie z.B. automatische Support-Anfragen und Warmmeldungen) zu erstellen und um Maintenance-Leistungen zu erbringen.

5. BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

5.1 Die Gewährleistung von Sophos ist darauf beschränkt, dass

5.1.1 in den ersten neunzig (90) Tagen nach dem Kauf (i) die Lizenzierten Produkte im Wesentlichen in Übereinstimmung mit der Dokumentation funktionieren, sofern sie entsprechend der Dokumentation auf den hierfür vorgesehenen Anlagen eingesetzt werden; und (ii) die Dokumentation den Betrieb der lizenzierten Produkte in allen wesentlichen Punkten hinreichend beschreibt („Gewährleistungsfrist für lizenzierte Produkte“), sowie

5.1.2 in den ersten drei (3) Jahren ab Kaufdatum und unter der Voraussetzung, dass der Lizenznehmer eine gültige, vollständig bezahlte und nicht abgelaufene Lizenz für ein lizenziertes Produkt hat, die Hardware bei gewöhnlichem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist und im wesentlichen mit der Dokumentation übereinstimmt („Gewährleistungsfrist für Hardware“).

5.2 Sollte Sophos innerhalb der Gewährleistungsfrist für lizenzierte Produkte (Ziffer 5.1.1) oder der Gewährleistungsfrist für Hardware (Ziffer 5.1.2) eine Verletzung der anwendbaren Gewährleistungsbestimmungen schriftlich mitgeteilt werden, beschränken sich sämtliche Ansprüche und Verpflichtungen, die Sophos treffen können, auf – jeweils nach Wahl von Sophos – den Ersatz oder die Reparatur der Hardware, der lizenzierten Produkte und/oder der Dokumentation innerhalb einer angemessenen Frist oder aber in einer Rückerstattung der Gebühren, wenn zuvor die Appliance unter Beifügung des Kaufbeleges zurückgesandt wurde. Für alles (z.B. Hard- oder Software), was im Rahmen dieser Gewährleistungsbestimmungen als Ersatz oder Austausch überlassen wurde, bestehen Gewährleistungsansprüche nur für die restliche Dauer der ursprünglichen Gewährleistungsfrist.

5.3 Sobald der Lizenznehmer nach Erwerb einer Appliance einschließlich einer Gewährleistung für den Vorabaustausch von Hardware eine Fehlfunktion der Hardware oder einer Hardware-Komponente entdeckt hat, ist er verpflichtet, Sophos dies anzuzeigen und um Zuteilung einer RMA-Nummer zu bitten, damit der Gewährleistung nach Ziffer 5.1.2 entsprochen werden. Sofern Sophos zu dem Ergebnis kommt, dass der geltend gemachte Gewährleistungsanspruch berechtigt ist, wird umgehend die erbetene RMA-Nummer erteilt werden. Nach Bestätigung, dass ein Gewährleistungsfall vorliegen könnte und nachdem Sophos eine RMA zugeteilt hat, wird Sophos entsprechende Ersatz-Hardware („Vorab-Ersatz-Hardware“) schicken. Dies kann nach alleinigem Ermessen von Sophos auch als Reaktion auf den Erhalt einer automatischen Benachrichtigung durch die Appliance geschehen. Diese Vorab-Ersatz-Hardware kann neu oder generalüberholt sein. Nach Erhalt der Ersatz-Hardware (im übrigen spätestens innerhalb von 15 Tagen nach Datum der RMA-Ausstellung) ist der Lizenznehmer verpflichtet, die angeblich mangelhafte Hardware oder die entsprechenden Teile davon an die jeweils von Sophos benannte Rückgabestelle zurück zu schicken.

Die Hardware muss sicher verpackt sein, entweder in der Verpackung, mit der die Vorab-Ersatz-Hardware übergeben wurde (falls geschehen) oder in der Originalverpackung. Zudem muss das Paket ausreichend frankiert sein (mit Versicherungsschutz, sofern der Lizenznehmer dies wünscht) und mit RMA-Nummer deutlich sichtbar außen auf der Verpackung.

5.4 Sobald der Lizenznehmer nach Erwerb einer Appliance ohne Gewährleistung für den Vorabaustausch von Hardware eine Fehlfunktion der Hardware oder einer Hardware-Komponente entdeckt hat, ist er verpflichtet, Sophos dies anzuzeigen, damit der Gewährleistung nach Ziffer 5.1.2 entsprochen werden kann. Der Lizenznehmer ist verpflichtet, die Appliance an die jeweils von Sophos benannte Rückgabestelle zurück zu schicken. Die Appliance muss sicher verpackt sein und das Paket ausreichend frankiert sein (mit Versicherungsschutz, sofern der Lizenznehmer dies wünscht). Bei Vorliegen eines gültigen Garantieanspruchs nach Ziffer 5.2 und Erhalt der Appliance an der von Sophos benannten Rückgabestelle lässt Sophos dem Lizenznehmer eine Ersatz-Appliance zukommen. Diese Ersatz-Appliance kann nach Sophos alleinigem Ermessen neu oder generalüberholt sein oder die von Sophos oder im Auftrag von Sophos reparierte Appliance sein.

5.5 Das Eigentum an der angeblich defekten Hardware oder dem -Bestandteil geht auf Sophos über, sobald der Lizenznehmer die Vorab-Ersatz-Hardware erhalten hat, sofern zutreffend, oder sobald der Lizenznehmer die Lieferung an die von Sophos angegebene Rückgabestelle veranlasst hat, je nachdem, welcher Zeitpunkt der frühere ist. Sofern die vom Lizenznehmer zurückgesandte Hardware oder die Hardware-Bestandteile: (i) sich als nicht mangelhaft erweisen oder kein Mangel auffindbar ist („no fault found“/NFF); oder (ii) bei einer zurück übermittelten Appliance Hardware fehlt, wird Sophos die Kosten der Hardware oder des Hardware-Bestandteils dem Lizenznehmer in Rechnung stellen und dieser erklärt sich schon jetzt bereit, diese zu bezahlen. Sofern angeblich mangelhafte Hardware oder Hardware-Bestandteile nicht an die von Sophos angegebene Rückgabestelle innerhalb des angegebenen Zeitrahmens zurückgesandt wird, ist der Lizenznehmer zur Tragung der Rücksendekosten verpflichtet und Sophos ist berechtigt, auf seine Kosten dessen Räumlichkeiten zum Zwecke der Rücknahme solcher Artikel zu betreten. SOPHOS IST NICHT VERPFLICHTET, KONFIGURATIONEN ODER DATEN, DIE SICH AUF DER ZURÜCKGEGEBENEN APPLIANCE ODER AUF TEILEN HIERVON BEFINDEN, ZU VERWAHREN ODER ZU SCHÜTZEN. Das Eigentum an der Vorab-Ersatz-Hardware oder irgendeiner Ersatz-Hardware, die dem Lizenznehmer gemäß Ziffer 5.3 und 5.4 zur Verfügung gestellt wird, geht bei Lieferung oder Zahlung der Hardware-Gebühr auf den Lizenznehmer über, je nachdem, welcher Zeitpunkt der spätere ist. Das Verlustrisiko dieser oder einer anderen Vorab-Ersatz-Hardware, die dem Lizenznehmer nach 5.3 und 5.4 zur Verfügung gestellt wird, geht bei Lieferung der Appliance an den Lizenznehmer auf ihn über. Der Lizenznehmer ist für den Versicherungsschutz für die Ersatz-Hardware verantwortlich.

5.6 Die Gewährleistungsregeln dieses Appliance Lizenzvertrages finden keine Anwendung auf solche Reparaturen oder Ausstausche, die verursacht oder notwendig wurden durch: (i) Zufall; ungewöhnliche physikalische, elektrische oder elektromagnetische Beanspruchung; Nachlässigkeit; falschen Gebrauch; Schwankungen der elektrischen Spannung über das in den Spezifikationen angegebene Maß hinaus; Versagen von Klimaanlage oder Feuchtigkeitskontrollen; fehlerhafte Wartung oder jegliche(n) andere(n) Missbrauch, fehlerhaften Gebrauch oder fehlerhafte Anwendung; (ii) höhere Gewalt, so auch Naturkatastrophen wie z.B. Feuer, Überschwemmungen, Stürme, Erdbeben, Blitzschlag oder ähnliches; (iii) staatliches Handeln oder Unterlassen; (iv) Streiks oder Arbeitsniederlegungen; (v) die Nichtbeachtung anwendbarer Benutzungsanleitungen oder Betriebsanleitungen; (vi) das Unterlassen / Verhindern der Implementierung von Updates zur Fehlerbeseitigung oder Veränderungen an der Appliance, welche Sophos oder ein Vertreter zur Verfügung stellen oder einrichten wollen; (vii) sonstige Ereignisse, auf die Sophos vernünftigerweise keinen Einfluss hat.

5.7 OBIGE GEWÄHRLEISTUNGEN GELTEN NICHT, SOFERN GEWÄHRLEISTUNGSVERMERKE VERÄNDERT WURDEN ODER FEHLEN, DIE ABDECKPLATTEN, DIE DEN ZUGRIFF AUF DIE HARDWARE-PORTS VERHINDERN, ENTFERNT WURDEN ODER DIE APPLIANCE, MIT AUSNAHME DES AUSTAUSCHES VON FRU, VON PERSONEN REPARIERT ODER VERÄNDERT WURDE, DIE NICHT IM AUFTRAG VON SOPHOS HANDELN.

6. AUSSCHLUSS WEITERER GEWÄHRLEISTUNG

6.1 SOPHOS ÜBERNIMMT FÜR DIE VERTRAGSPRODUKTE KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNGEN, ZUSICHERUNGEN ODER GARANTIE ÜBER DIE IN ZIFFER 5 ANGEgebenEN GEWÄHRLEISTUNGEN HINAUS, WEDER AUSDRÜCKLICH, NOCH STILLSCHWEIFEND UND WEDER AUF GESETZLICHER, NOCH AUF SONSTIGER GRUNDLAGE. SOMIT AUCH KEINE STILLSCHWEIFENDEN ZUSAGEN DER MANGELFREIHEIT ODER GEWÄHRLEISTUNGEN IM HINBLICK AUF DIE HANDELBARKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE, DIE VERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER ODER FÜR DEN HANDEL ODER DIE BENUTZUNG DER APPLIANCE. IN EINIGEN STAATEN BZW. GERICHTSBARKEITEN IST DER AUSSCHLUSS STILLSCHWEIFENDER ZUSAGEN DER MANGELFREIHEIT NICHT ERLAUBT, SO DASS DIE VORSTEHENDEN BESCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE AUF KEINE ANWENDUNG FINDEN UND WOMÖGLICH ANDERE GESETZLICHE ANSPRÜCHE BESTEHEN, DIE VON STAAT ZU STAAT BZW. GERICHTSBARKEIT ZU GERICHTSBARKEIT UNTERSCHIEDLICH SEIN KÖNNEN.

6.2 OHNE EINSCHRÄNKUNGEN DES VORSTEHENDEN GEWÄHRLEISTET SOPHOS NICHT, DASS DIE APPLIANCE DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, DASS DER BETRIEB DER APPLIANCE FEHLERFREI ODER UNUNTERBROCHEN ABLÄUFT ODER DASS FEHLER DER APPLIANCE BEHOBBEN WERDEN (MIT AUSNAHME VON MÄNGELN DER HARDWARE INNERHALB DER GEWÄHRLEISTUNGSPERIODEN). SOPHOS GEWÄHRLEISTET NICHT, DASS DAS LIZENZIERTES PRODUKT ALLE GEFÄHRDUNGEN, SCHÄDLICHEN PROGRAMME ODER KOMPONENTEN ENTDECKEN UND/ODER UNSCHÄDLICH MACHEN WIRD.

7. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

7.1 DIE BENUTZUNG DER APPLIANCE ERFOLGT AUF EIGENE GEFÄHR. IM WEITEST MÖGLICHEN, GESETZLICH GESTATTETEN, UMFANG ODER SOWEIT WIE IN DIESEM APPLIANCE LIZENZVERTRAG AUSGEFÜHRT, IST DIE HAFTUNG VON SOPHOS ODER IHRER LIZENZGEBER, LIEFERANTEN ODER DERJENIGEN, DIE TEILE ZUR SOFTWARE BEIGESTEUERT HABEN, GEGENÜBER DEM LIZENZNEHMER UND JEDEM DRITTEN, AUSGESCHLOSSEN. DIES GILT FÜR JEDLICHE DIREKTEN UND INDIKTEKTEN, SPEZIELLEN, FOLGE- ODER ZUFALLSSCHÄDEN UND FÜR JEDLICHE VERLUSTE, SO Z.B. ENTGANGENE GEWINNE, VERTRAGSVERLUSTE, BETRIEBSUNTERBRECHUNGEN, DATENVERLUST ODER -VERFÄLSCHUNG, VERLUSTE, DIE DURCH DIE ÜBERMITTLUNG VON DATEN ENTSTEHEN. DABEI IST ES UNERHEBLICH, AUF WELCHER URSACHE DIES BERUHT UND OB ES DURCH VERTRAGSVERLETZUNG ODER DELIKTISCHES – EINSCHLIEßLICH FAHRLÄSSIGES – HANDELN ERFOLGT, UNABHÄNGIG DAVON, OB SOPHOS AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE.

7.2 SOFERN EIN ZUSTÄNDIGES GERICHT EINE IN DIESEM APPLIANCE LIZENZVERTRAG ENTHALTENE HAFTUNGS- ODER GEWÄHRLEISTUNGSBESCHRÄNKUNG ODER SONSTIGE BESTIMMUNG FÜR UNWIRKSAM ERKLÄRT UND SOPHOS DESHALB FÜR SCHÄDEN ODER VERLUSTE HAFTBAR IST, IST DIE HAFTUNG VON SOPHOS, GLEICH, OB AUS VERTRAGLICHEM, UNERLAUBTEM ODER SONSTIGEM RECHTSGRUND, AUF DENJENIGEN BETRAG BESCHRÄNKT,

DEN DER LIZENZNEHMER ALS LIZENZGEBÜHR BEZAHLT HAT ODER ABER AUF DEN SOPHOS-LISTENPREIS FÜR DIE APPLIANCE, JE NACHDEM, WELCHER BETRAG DER NIEDRIGERE IST.

8. OPTIONALES DATA SHARING

8.1 Sofern nicht entweder die Option (i) des Data Sharing mit Sophos aktiviert ist, um den Schutz gegen Bedrohungen zu verbessern, oder die Option, (ii) remote Unterstützung durch Sophos zuzulassen, findet diese Ziffer 8 keine Anwendung.

8.2 Wenn sich der Lizenznehmer dazu entschließt, Data Sharing solcher zusätzlichen Daten mit Sophos oder remote Unterstützung (in den entsprechenden Einstellungen der Appliance) zuzulassen, bedeutet dies auch sein Einverständnis mit der Implementierung zusätzlicher Funktionen, die es der Appliance ermöglichen, verschiedene Daten an Sophos zu übermitteln. Sophos beabsichtigt nicht, dass solche Daten urheberrechtlich geschützte oder vertrauliche Informationen sowie personenbezogene Daten enthalten. Der Lizenznehmer versichert jedoch mit dem Auswählen der Funktion gegenüber Sophos, dass er alle notwendigen Berechtigungen hat, um diese Daten, die urheberrechtlich geschützte oder vertrauliche Informationen sowie personenbezogene Daten enthalten können, an Sophos übermitteln zu dürfen.

9. SONDERREGELUNGEN FÜR DIE U.S.-REGIERUNG

Sofern der Lizenznehmer eine Behörde oder ein sonstiger Teil der U.S.-Regierung ist, handelt es sich bei der Appliance um sogenannte kommerzielle Computersoftware und kommerzielle Computersoftware-Dokumentation. Der Gebrauch, die Vervielfältigung und die Offenlegung von kommerzieller Computersoftware unterliegen den Bedingungen dieses Appliance Lizenzvertrages entsprechend FAR 12.212 oder DFARS 227.7202-3 (in der jeweils gültigen Fassung).

10. EXPORTKONTROLLE UND WEITERE REGULATORISCHE ANFORDERUNGEN

Entsprechend der Exportkontrollregulierungen der USA („EAR“) handelt es sich bei der Appliance um ein Verschlüsselungsprodukt. Der Export der Appliance unterliegt den US-EAR und kann auch anderen nationalen Exportkontrollbestimmungen unterliegen. Der Lizenznehmer erklärt hiermit sein Einverständnis, dass er die Appliance in Übereinstimmung mit den anwendbaren Bestimmungen zur Exportkontrolle und anderen regulatorischen Anforderungen benutzt, offenbart und/oder transportiert und dass er allein dafür verantwortlich ist, jegliche staatlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Nutzung, der Offenbarung und/oder dem Transport dieses Produktes einzuhalten, so z.B. auch Einschränkungen in Bezug auf die EU-Richtlinien (in der jeweils gültigen Fassung) betreffend das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (2002/93/EG, „WEEE“) und betreffend die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (2002/95/EG, „ROHS“). Sie erklären sich damit einverstanden, Sophos von allen Ansprüchen freizustellen, die gegenüber Sophos aufgrund einer Verletzung der Bestimmungen dieser Klausel durch Sie geltend gemacht werden und für jegliche hieraus resultierenden Schäden und Verluste zu haften.

11. VERTRAGSBEENDIGUNG

Dieser Appliance Lizenzvertrag und die damit verbundenen Rechte des Lizenznehmers enden, wenn (i) er die Gebühr (ganz oder teilweise) nicht entsprechend der vereinbarten Zahlungsbedingungen bezahlt; oder (ii) er eine der Bestimmungen dieses Appliance Lizenzvertrages nicht einhält; oder (iii) wenn er einen Insolvenzantrag stellt oder ein Insolvenzantrag gegen ihn gestellt wird. Bezahle oder zu bezahlenden Entgelte werden nicht erstattet. Sofern der Lizenznehmer die Gebühr nicht entsprechend dem oben genannten Unterabschnitt (i) bezahlt, ist er verpflichtet, die Appliance an die von Sophos angegebene Rückgabestelle zurück zu senden, sicher und ausreichend frankiert (mit Versicherungsschutz, wenn der Lizenznehmer dies wünscht).

Wenn Sie die Appliance nicht unverzüglich an die von Sophos angegebene Rückgabestelle zurücksenden, ist Sophos berechtigt, die Räumlichkeiten des Lizenznehmers zu betreten, um die Appliance dort abzuholen. Ungeachtet der übrigen Regelungen dieser Ziffer 11 endet das Recht zur Nutzung der lizenzierten Produkte automatisch mit dem Ende der Lizenzdauer, sofern und soweit der Lizenznehmer seine Nutzungsberechtigung nicht erneuert.

12. VERTRAULICHKEIT

12.1 Die Appliance kann vertrauliche Informationen enthalten, die für Sophos von großem Wert sind. Eine Nutzung oder Offenlegung dieser vertraulichen Informationen, falls nicht ausdrücklich gemäß dieses Appliance Lizenzvertrages gestattet, ist untersagt. Sophos behält sich das Recht vor, Einzelheiten des Appliance Lizenzvertrages Dritten zu Werbezwecken zugänglich zu machen, und

12.1.1 Der Lizenznehmer erklärt ausdrücklich sein Einverständnis damit, dass Sophos seinen Namen und sein Logo auf der Liste ihrer Kunden veröffentlichen darf, und

12.1.2 Der Lizenznehmer ist damit einverstanden, dass Sophos ihm E-Mails zusenden darf mit Waren und Dienstleistungen, und um Sie über andere Waren und Dienstleistungen zu informieren, die für ihn von Interesse sein könnten.

12.2 Wenn der Lizenznehmer Sophos nicht die unter Ziffern 12.1.1 und/oder 12.1.2 angegebenen Erlaubnisse erteilen möchte, muss er Sophos hiervon spätestens sieben Tage nach dem Vertragsbeginn in Kenntnis setzen und dabei mitteilen, welche Erlaubnis nicht erteilt werden soll.

12.3 Die Appliance übermittelt an Sophos mitunter Informationen in Bezug auf die Nutzung der Appliance. Dabei ist beabsichtigt, dass der jeweilige Nutzer durch diese Informationen nicht identifiziert werden kann. Wenn Sie jedoch das optionale Data Sharing nach Ziffer 8 aktivieren, wird die Appliance an Sophos diverse Daten übermitteln, mittels derer der jeweilige Nutzer identifiziert werden kann. Sophos darf diese für ihre geschäftlichen Zwecke nutzen.

13. ALLGEMEINES

13.1 Wiederverkäufer, Lieferanten oder Händler, von denen das Vertragsprodukt möglicherweise erworben wurde, sind keine Mitarbeiter oder Vertreter von Sophos. Diese sind nicht berechtigt, an Sophos' Stelle mit dem Lizenznehmer einen Vertrag abzuschließen oder ihm gegenüber Gewährleistungen oder Garantien zu übernehmen, diesen Appliance Lizenzvertrag umzugestalten, abzuändern oder Sophos in irgendeiner Art und Weise zu etwas zu verpflichten, und zwar weder ausdrücklich noch konkludent.

13.2 Der Lizenznehmer erklärt sich damit einverstanden, dass Sophos sämtliche Informationen technischer Natur, so z.B. solche Informationen, die nach dem optionalen Data Sharing gemäß Ziffer 8 übermittelt und Sophos zu geschäftlichen Zwecken überlassen wurden, nutzen darf, und zwar z.B. für Support- und Entwicklungstätigkeiten.

13.3 Der Lizenznehmer wird die Gebühr vollständig und entsprechend einer Rechnung von Sophos oder eines autorisierten Wiederverkäufers, Vertragshändlers oder Händlers bezahlen. Die Gebühr versteht sich zusätzlich jeglicher Steuern und sonstiger Gebühren oder Abgaben, sofern nicht anderweitig angegeben. Der Lizenznehmer ist zur Bezahlung solcher Steuern, Gebühren oder Abgaben verpflichtet, sofern er Sophos nicht einen entsprechenden Befreiungsnachweis vorlegt, der Sophos und den zuständigen Behörden gegenüber Geltung hat. In Rechnungen können Zinsbeträge aufgeführt werden, die für überfällige Zahlungen erhoben werden.

13.4 Der Lizenznehmer ist verpflichtet, Sophos oder einem von Sophos beauftragten unabhängigen Berufsträger (Wirtschaftsprüfer oder Steuerberater) nach schriftlicher Mitteilung jederzeit während der gewöhnlichen Geschäftszeiten Zugang zu seinen Geschäftsräumen und Büchern zu gewähren, um die Art und Weise der Einhaltung der Pflichten aus diesem Appliance Lizenzvertrag überprüfen zu lassen, z.B. bzgl. der Zahlung fälliger Lizenzgebühren.

Von diesem Recht darf Sophos nur einmal pro Kalenderjahr Gebrauch machen. Sofern eine derartige Überprüfung zum Ergebnis hat, dass nicht sämtliche fälligen Gebühren bezahlt wurden, ist der Lizenznehmer zur Nachzahlung der entsprechenden Differenz innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum verpflichtet. Sofern die Summe zuwendig gezahlter Gebühren 5% der fälligen Gebühren überschreitet oder bei der Überprüfung sonstige Verletzungen von Lizenzbeschränkungen des Appliance Lizenzvertrages offenbar werden, sind Sie darüber hinaus zur Erstattung der Sophos entstandenen Prüfungskosten in angemessener Höhe verpflichtet. Sophos' Recht zur Geltendmachung weiterer Ansprüche bleibt hiervon unberührt.

13.5 Sophos darf nach eigenem Ermessen ihre Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag an ihre Tochtergesellschaften, Wiederverkäufer, Lieferanten oder Händler abtreten.

13.6 Sophos ist jederzeit unter Einhaltung einer angemessenen Frist zur Änderung der Bedingungen dieses Appliance Lizenzvertrages berechtigt, z.B. durch Veröffentlichung der Änderungen auf ihrer Website unter der Adresse www.sophos.com/legal (auf Englisch), wobei die jeweiligen Änderungen für den Lizenznehmer bindend sind.

13.7 Falls Sophos es versäumt oder darauf verzichtet, eine bestimmte Klausel dieses Appliance Lizenzvertrages rechtlich durchzusetzen, bedeutet dies keinen endgültigen Verzicht auf die Durchsetzung ihrer Rechte.

13.8 Die Bestimmungen dieses Appliance Lizenzvertrages bleiben bei rechtlicher Unwirksamkeit einzelner Bedingungen in ihren übrigen Teilen wirksam. Unwirksame Bedingungen sind durch Regelungen zu ersetzen, die dem angestrebten wirtschaftlichen Erfolg möglichst nahe kommen.

13.9 Falls der Lizenznehmer bereitet einen separaten schriftlichen Lizenzvertrag mit Sophos abgeschlossen hat, der die Nutzung der Appliance regelt, so haben die Bestimmungen aus diesem schriftlichen Lizenzvertrag Vorrang gegenüber jeder anderen möglicherweise widersprechenden Bestimmung dieses Appliance Lizenzvertrages. Im Übrigen handelt es sich bei diesem Appliance Lizenzvertrag und der Anlage um die gesamte Vereinbarung zwischen dem Lizenznehmer und Sophos in Bezug auf die Appliance und die Nutzungsrechte hieran. Er hat Vorrang gegenüber allen anderen mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen, Mitteilungen oder Zusicherungen bezüglich der Appliance, vor allem von in betrügerischer Absicht getroffenen mündlichen oder schriftlichen Aussagen, Vereinbarungen oder Zusicherungen.

13.10 Dieser Appliance Lizenzvertrag sowie sein Abschluss und seine Durchführung unterliegen dem Recht von England und Wales und der nicht ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Gerichte von England und Wales. Unbeschadet dessen bleibt Sophos zur Erhebung einer Klage oder Einleitung sonstiger gerichtlicher Verfahren bei sonstigen zuständigen Gerichten berechtigt. Im Falle von Abweichungen zwischen der englischen und einer übersetzten Fassung dieses Appliance Lizenzvertrages hat die englische Fassung Vorrang. Die vorliegende Fassung stellt insoweit lediglich eine Übersetzungshilfe dar.

Alle Mitteilungen, die schriftlich an Sophos zu richten sind, und alle Fragen zu diesem Appliance Lizenzvertrag richten Sie bitte an: The Company Secretary, Sophos Plc., The Pentagon, Abingdon Science Park, Abingdon, OX14 3 YP, United Kingdom.

ACUERDO DE LICENCIA DEL DISPOSITIVO DE SOPHOS

POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA DE DISPOSITIVO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO. AL ELEGIR LA OPCIÓN “ACEPTO...” O AL UTILIZAR EL SOFTWARE O EL DISPOSITIVO, USTED RECONOCE HABER LEÍDO, ENTENDIDO Y ACEPTADO LO ESTABLECIDO POR EL SIGUIENTE ACUERDO. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO CON LO DISPUESTO POR LA PRESENTE LICENCIA, ELIJA LA OPCIÓN “NO ACEPTO...” Y NO ACTIVE EL DISPOSITIVO NI UTILICE EL SOFTWARE O EL DISPOSITIVO; Y, DEVUELVA LO ANTES POSIBLE EL DISPOSITIVO ASÍ COMO CUALQUIER ELEMENTO QUE LO ACOMPAÑARA (INCLUYENDO CUALQUIER MATERIAL ESCRITO O ENVOLTORIO) A SU DISTRIBUIDOR JUNTO CON LA PRUEBA DE COMPRA, A EFECTOS DE PROCEDER A SU REEMBOLSO. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS O CONDICIONES DE ESTE ACUERDO, NO ESTÁ AUTORIZADO A UTILIZAR EL DISPOSITIVO PARA NINGÚN PROPÓSITO.

ASIMISMO, AL INSTALAR O UTILIZAR DE CUALQUIER OTRA FORMA LAS ACTUALIZACIONES O MEJORAS QUE SOPHOS DESARROLLE, USTED ACEPTA SOMETERSE A LOS TÉRMINOS DE LAS LICENCIAS COMPLEMENTARIAS REFERIDAS A DICHAS ACTUALIZACIONES O MEJORAS. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS DE LAS LICENCIAS COMPLEMENTARIAS REFERIDAS A DICHAS MEJORAS, NO PODRÁ INSTALAR O USAR DICHAS ACTUALIZACIONES O MEJORAS. UNA COPIA DE ESTE ACUERDO ESTÁ DISPONIBLE EN LA PÁGINA WEB DE SOPHOS QUE USTED PODRÁ IMPRIMIR PARA SU ARCHIVO.

1. DEFINICIONES

“**Actualización**” significa las actualizaciones, puestas a su disposición por Sophos, de: la biblioteca de instrucciones de identificación de Spam en el caso de que uno de los Productos Licenciados sea anti-spam; y la actualización de la biblioteca de identidades de virus en el caso de que uno de los Productos Licenciados sea un producto antivirus; y/u otros filtros de software, incluyendo sin carácter exhaustivo actualizaciones de las bibliotecas de reputación de direcciones IP o URL, si es aplicable.

“**Acuerdo de Licencia de Dispositivo**” significa el presente Acuerdo de Licencia de Dispositivo de Sophos así como su Anexo.

“**Anexo**” significa la información facilitada a Usted por Sophos cada cierto tiempo, que establece ciertos detalles en relación a su uso de los Productos Licenciados, incluyendo sin carácter exhaustivo, su nombre de usuario y contraseña, y que forma parte de este Acuerdo de Licencia de Dispositivo.

“**Canon**” significa conjuntamente el Precio del Hardware, el Canon de los Productos Licenciados y el Canon de Mantenimiento (si lo hay).

“**Canon de Asistencia**” significa la suma que usted tiene que pagar, si ha optado por la compra del servicio de nivel superior de asistencia, en consideración por la prestación de Sophos de dichos servicios de nivel superior de asistencia, si estuviese disponible.

“**Dispositivo**” significa el producto de Sophos descrito en el Anexo, que consiste en el Hardware junto con el Producto Licenciado e incluye software de terceros.

“**Documentación**” significa cualquier documentación suministrada a Usted por Sophos (en formato electrónico o impreso) que acompaña al Dispositivo y/o a los Productos Licenciados.

“**Duración de la Licencia**” significa la vigencia de la licencia prevista en la cláusula 3.2 del presente Acuerdo.

“**Duración del Mantenimiento**” significa la vigencia del Mantenimiento prevista en la cláusula 4 de este Acuerdo.

“**Fecha de Finalización**” significa la fecha que en tal concepto se incluya en el Anexo.

“**Fecha de Inicio**” significa la fecha que en tal concepto se incluya en el Anexo.

“**FRU**” significa cualquier unidad reemplazable en la instalación, puesta a su disposición por Sophos, si es aplicable, incluyendo: (1) unidades de disco en elementos transportables, y (2) módulos de suministro de corriente.

“**Hardware**” significa el hardware del Dispositivo de Sophos junto con todos los componentes relacionados (incluyendo sin limitación las FRU, los kits de envío y los kits de montaje).

“**Licencias de Usuario**” significa el número máximo de usuarios autorizados para utilizar los Productos Licenciados, de acuerdo con las condiciones establecidas en el Anexo.

“**Mantenimiento**” significa conjuntamente las Mejoras y/o Actualizaciones y el servicio estándar de asistencia técnica (o el servicio de nivel superior de asistencia si está disponible y usted ha pagado el canon de asistencia aplicable).

“**Mejora**” significa cualquier adelanto o mejora de las funcionalidades del Producto Licenciado (excluyendo las actualizaciones) puestas a la disposición de Usted por parte de Sophos, a su entera discrecionalidad, excluyendo, no obstante, cualquier software y/o mejora comercializados y licenciados por Sophos como una versión nueva o un nuevo lanzamiento del Producto Licenciado.

“**Precio del Hardware**” significa la suma que Usted tiene que pagar por la transmisión de la propiedad del Hardware de conformidad con los términos y condiciones establecidos en este Acuerdo.

“**Productos Licenciados**” significa todos o alguno (según el contexto) de los programas que se relacionan en el Anexo, o si dichos programas no se relacionan en el Anexo todos los programas instalados en el Hardware, así como la Documentación, las Actualizaciones y las Mejoras que se licencien en virtud de la cláusula 3 del presente Acuerdo.

“**RMA**” significa la autorización para devolver el material, en relación con el Dispositivo y/o el Hardware, que se describe con más detalle en la cláusula 5.3.

“**Software**” significa cualquier programa o archivo de datos suministrado a Usted por Sophos o sus revendedores, distribuidores o proveedores, incluyendo las Actualizaciones y Mejoras que le hayan sido concedidas.

“**Sophos**” significa Sophos Plc.

“**Sus Propósitos Internos de Negocio**” significa lo previsto en la cláusula 3.1.1 del presente Acuerdo.

“**Usted**” significa el licenciatario y “Su/Suyo” significa que pertenece a Usted o que está contratado por Usted o que le pertenece a Usted según se desprenda del contexto, ya sea con carácter temporal o de otra manera.

“**Usuario**” significa cualquier empleado, consultor o cualquier otra persona que se beneficie del Producto Licenciado que le ha sido licenciado, y “Usuarios” se deberá entender de conformidad con lo anterior.

2. DERECHOS DE AUTOR Y PROPIEDAD

2.1 Sophos mantendrá la propiedad del Hardware hasta el tiempo en que el período de evaluación descrito en la cláusula 3.1 (si se aplica) expire y Usted pague el precio del Hardware. Hasta que Usted no haya pagado el precio del Hardware, Usted acepta mantener el Hardware libre de cualquier reclamación, gravamen o carga excepto las de Sophos, y acepta que será nulo cualquier otro acto que Usted realice, sea voluntario o involuntario, que pretenda crear una reclamación, una carga o un gravamen sobre el Dispositivo. Una vez haya pagado el precio del Hardware, le será transmitida la propiedad del Hardware. Usted asume el riesgo de pérdida una vez se haya enviado el Dispositivo. Usted será el responsable del seguro que cubre al Dispositivo, si existe. Usted adquiere sólo la propiedad del Hardware en el que el Software se encuentra instalado. En ningún caso Usted obtiene la propiedad del Software. El Dispositivo, el Software y la Documentación son productos propiedad de Sophos y de sus licenciantes y están protegidos a nivel mundial por derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual. En ningún caso se entenderá que, en virtud del presente Acuerdo, Sophos le concede una licencia o cualquier otro tipo de derecho sobre los logos o marcas "Sophos". Usted se compromete a no eliminar la identificación de los productos ni los avisos relativos a la propiedad de Sophos sobre los mismos. Además, Usted reconoce y acepta expresamente que todo derecho, título e interés en el Software y las modificaciones que Usted realice en la Documentación, tal como se entrega en virtud del presente contrato, son propiedad de Sophos. No obstante lo anterior, Sophos y cualquier tercero proveedor deberán ser los titulares de cualquier derecho de propiedad intelectual sobre el Hardware.

2.2 Reconoce que el Dispositivo se vende aquí solamente como medio para la entrega y el uso de los Productos Licenciados y, salvo que de otra forma se acuerde por escrito por las partes contratantes, Sophos tiene la opción de proporcionarle a Usted Hardware nuevo o restaurado.

3. DERECHOS Y RESTRICCIONES

3.1 Evaluación. Solamente podrá utilizar el Dispositivo gratuitamente para fines de evaluación, en un entorno de prueba, durante un máximo de 30 días u otra duración discrecionalmente especificada y autorizada por un representante de Sophos. Podrá utilizar el Software para cualquier propósito de evaluación sólo si facilita sus credenciales de evaluación durante la activación del Dispositivo. El Software se le proporciona "TAL CUAL" durante dicho período de evaluación y las cláusulas 3.3 y 5 del presente Acuerdo no se aplicarán a esta evaluación.

3.2 Duración de la Licencia. Este Acuerdo de Licencia de Dispositivo será efectivo desde la más temprana de las siguientes fechas: i) el momento de su aceptación, como se describe en el primer párrafo del Acuerdo, o ii) desde la Fecha de Inicio, y deberá mantenerse en vigor hasta: i) la Fecha de Expiración especificada en el Anexo (y si dicha fecha no está especificada, el Acuerdo de Licencia del Dispositivo estará vigente indefinidamente sin perjuicio de que Su derecho a utilizar los Productos Licenciados esté condicionado al pago del Canon anual de los Productos Licenciados) o, ii) hasta que se terminen los supuestos y condiciones que se especifican más abajo.

Si desea renovar su licencia deberá ponerse en contacto con Sophos o con su revendedor, distribuidor o proveedor. Sus obligaciones derivadas de este Acuerdo de Licencia relativas a la propiedad intelectual y a la información confidencial de Sophos sobrevivirán a la expiración o terminación de este Acuerdo.

3.3 Derechos. Como contraprestación al pago del Canon de los Productos Licenciados, Sophos le concede un derecho no exclusivo para utilizar los Productos Licenciados y recibir el Mantenimiento durante la Duración de la Licencia sujeto a los términos y las condiciones contenidos en el presente Acuerdo. Usted podrá:

3.3.1 usar los Productos Licenciados para sus usos internos de negocio, refiriéndose con ello específicamente a la integridad de sus documentos, mensajes de correo electrónico y otros datos ("Sus Propósitos Internos de Negocio"). El número de Usuarios no debe exceder el número de Licencias de Usuario. Usted será

responsable del cumplimiento por parte de los Usuarios de este Acuerdo de Licencia de Dispositivo.

3.3.2 usar, copiar, reproducir total o parcialmente, adaptar y modificar la Documentación a efectos, exclusivamente, de adaptarla a sus Propósitos Internos de Negocio.

3.3.3 transmitir el Dispositivo y sus derechos bajo el presente Acuerdo con carácter permanente a otra entidad, a condición de que se limite a transmitir el Dispositivo (con el Hardware) y Documentación y, antes de proceder a dicha transmisión: (i) obtenga de Sophos el consentimiento escrito para dicha transmisión; (ii) remita a Sophos los datos de contacto completos del cesionario; y (iii) consiga que el cesionario acepte obligarse por los términos de este Acuerdo y notifique por escrito a Sophos su aceptación. No obstante lo anterior, en concordancia con la cláusula 10 del presente Acuerdo, Usted reconoce y acepta que si ejerce los derechos bajo la cláusula 3.3.3, solamente Usted será responsable del cumplimiento de todos los controles de exportación y otros requisitos normativos con respecto a dicha transmisión.

3.4 Restricciones. Usted no podrá:

3.4.1 utilizar los Productos Licenciados para la prestación de cualquier servicio a favor de terceros salvo que previamente haya adquirido de Sophos una licencia de prestador de servicios.

3.4.2 modificar o traducir los Productos Licenciados excepto por lo establecido en la Cláusula 3.3.2.

3.4.3 realizar operaciones de ingeniería inversa, desensamblar (incluyendo sin limitación, quitando las tapas que cubren y dan acceso a los puertos del Hardware y/o acceden a los componentes internos del Hardware) o descompilar el Dispositivo o cualquier elemento del mismo salvo en aquellos casos expresamente autorizados por la legislación vigente.

3.4.4 instalar en el Dispositivo cualquiera de las aplicaciones de software que no sean los Productos Licenciados.

3.4.5 copiar los Productos Licenciados para cualquier propósito, incluyendo las copias de seguridad. Dicha restricción no se aplica a la realización de copias de seguridad o archivos de sus propios datos.

3.4.6 ceder o proporcionar acceso al Dispositivo salvo en los términos y condiciones establecidos en este Acuerdo.

3.4.7 usar un Software diferente a los Productos Licenciados.

3.4.8 sublicenciar, alquilar, vender, arrendar, distribuir o transferir el Dispositivo, salvo en los términos y condiciones establecidos en el presente Acuerdo, y a menos que Usted obtenga de Sophos una licencia separada para dicho propósito.

3.4.9 sublicenciar, alquilar, vender, arrendar, distribuir o transferir el Dispositivo a cualquier individuo que no esté actuando en el curso del negocio.

3.4.10 utilizar el Dispositivo directa o indirectamente con aplicaciones críticas de seguridad tales como, sin carácter exhaustivo, sistemas médicos, sistemas de gestión de transporte, aplicaciones para vehículos y de generación de energía, incluyendo, entre otras, aplicaciones para la generación de energía nuclear.

3.4.11 utilizar el Dispositivo para el propósito de competir con Sophos, incluyendo sin limitación, inteligencia competitiva.

4. MANTENIMIENTO

4.1 En virtud del presente Acuerdo, Usted recibirá el Mantenimiento durante la Duración de la Licencia.

4.2 Reconoce y acepta que el Dispositivo y Sophos pueden comunicarse directa y remotamente, sin carácter exhaustivo, para los fines de verificación de sus credenciales, emisión de informes y alertas tales como las solicitudes automáticas de asistencia y mensajes de alerta, y para proporcionar Mantenimiento.

5. LIMITACIÓN DE GARANTÍA Y REMEDIOS

5.1 En consideración al pago por Usted del Canon, Sophos le garantiza a Usted únicamente que:

5.1.1 Durante un período de noventa (90) días desde la fecha de adquisición (el "Período de Garantía de los Productos Licencia-

dos”): (i) los Productos Licenciados funcionarán sustancialmente de acuerdo con lo previsto en la Documentación en los sistemas operativos indicados; y (ii) la Documentación describe adecuadamente la operativa de los Productos Licenciados en todos sus aspectos.

5.1.2 Durante un período de tres (3) años desde la fecha de la compra (El “Período de Garantía del Hardware”), y siempre que Usted tenga una licencia para los Productos Licenciados válida, pagada, y sin caducar, Sophos le garantiza que el Hardware estará libre de defectos en los materiales y estará habilitado para un uso y servicio normal y substancialmente conforme a la Documentación.

5.2 Si durante el Período de Garantía Sophos recibe una notificación por escrito por parte de Usted de la infracción de la garantía para los Productos Licenciados descritos en la cláusula 5.1.1 o de la garantía del Hardware descrito en la cláusula 5.1.2, la responsabilidad de Sophos y el único remedio al que Usted tendrá derecho será la corrección, reparación o reposición del Hardware, los Productos Licenciados y/o la Documentación, según sea aplicable, en un plazo de tiempo razonable o el reembolso del Canon después de la devolución del Dispositivo, acompañado del correspondiente comprobante de compra. Cualquier elemento suministrado en sustitución del Producto en cumplimiento de la presente garantía, gozará de garantía hasta la expiración del Período de Garantía original.

5.3 Si ha adquirido un Dispositivo que incluye garantía de reemplazo avanzado, si se descubriera algún fallo en el Hardware o en alguno de sus componentes, para estar cubierto por la garantía descrita en la cláusula 5.1.2 durante el Período de Garantía del Hardware, Usted deberá ponerse en contacto con Sophos y obtener un número de RMA. Sophos le emitirá lo antes posible la RMA solicitada siempre que determine que es una reclamación de garantía válida de conformidad con los términos del presente Acuerdo.

Si se confirma que Usted reúne los requisitos necesarios para los derechos de garantía descritos aquí y Sophos le emite la RMA (la RMA podrá ser proporcionada, a la sola discreción de Sophos, en respuesta a la recepción por Sophos de una notificación automatizada del Dispositivo), Sophos le enviará el Hardware a reemplazar (“Reemplazo Avanzado del Hardware”). Dicho reemplazo puede ser, a la sola discreción de Sophos, nuevo o restaurado. Cuando reciba el Hardware reemplazado (y en cualquier caso dentro de los 15 días desde la fecha en que la RMA se emitió), Usted devolverá el Hardware supuestamente defectuoso o las partes componentes del Hardware a la dirección indicada por Sophos, protegido correctamente en el embalaje proporcionado con el Reemplazo Avanzado del Hardware (si se le suministra), transporte (y seguro a su discreción) ya pagado con el número de RMA expuesto de forma visible en el exterior del paquete.

5.4 Si ha adquirido un Dispositivo que no incluye garantía de reemplazo avanzado, si se descubriera algún fallo en el Hardware o en alguno de sus componentes, para estar cubierto por la garantía descrita en la cláusula 5.1.2 durante el Período de Garantía del Hardware, Usted deberá devolver el Dispositivo a la dirección indicada por Sophos protegido y correctamente embalado, transporte (y seguro a su discreción) ya pagado. Tras la recepción de una reclamación de garantía válida de conformidad con la cláusula 5.2 y tras recibir el Dispositivo a la dirección indicada por Sophos, Sophos le enviará a Usted un Dispositivo de reemplazo. Dicho dispositivo de reemplazo puede, a la discreción de Sophos, ser nuevo o reparado, y podría ser el mismo Dispositivo devuelto ya reparado por, o en nombre de, Sophos.

5.5 La propiedad del Hardware supuestamente defectuoso o la parte componente defectuosa se transmitirá a Sophos cuando se produzca la recepción por Usted del Reemplazo Avanzado del Hardware, si es aplicable, o el envío por Usted del Dispositivo a la dirección indicada por Sophos, cualquiera que sea primero. Si el Hardware o la parte componente devuelta por Usted (i) se entendiera que no es defectuosa o no se hubiera encontrado ningún fallo (NFF); o (ii) si al Dispositivo devuelto le faltara algún Hardware, Sophos le emitirá una factura y Usted acepta pagar el coste del Hardware o su parte componente, según sea aplicable. Si Usted no devolviera el supuestamente defectuoso Hardware o cualquiera de sus partes componentes a la dirección indicada por

Sophos dentro del tiempo límite al que se ha hecho referencia, Usted será responsable del coste de devolución del objeto a la dirección indicada y Usted autoriza expresamente a Sophos a entrar en su establecimiento u oficina para recoger dichos objetos a su coste. SOPHOS NO SE HARÁ RESPONSABLE DE MANTENER O PROTEGER CUALQUIER CONFIGURACIÓN O DATOS QUE SE ENCUENTREN EN EL DISPOSITIVO DEVUELTO O EN ALGUNA DE SUS PARTES COMPONENTES. La propiedad del Reemplazo Avanzado del Hardware o cualquier reemplazo del Hardware ofrecido a Usted de acuerdo con las cláusulas 5.3 y 5.4 respectivamente se transmitirá a Usted cuando se produzca el envío o el pago del Precio del Hardware, cualquiera que sea el último. El riesgo de pérdida en relación al Reemplazo Avanzado del Hardware o cualquier reemplazo del Hardware ofrecido a Usted de acuerdo con las cláusulas 5.3 y 5.4 respectivamente se transmitirá a Usted cuando se produzca el envío de dicho Dispositivo a Usted. Usted será responsable de cualquier seguro para el reemplazo del Hardware.

5.6 Las garantías que contiene este Acuerdo no se aplicarán para las reparaciones o cambios causados por o como consecuencia de: (i) accidente; por inusuales tensiones físicas, eléctricas o electromagnéticas; negligencia; mal uso; fluctuaciones de energía eléctrica excepto aquellos que se nombran en las especificaciones; fallo del aire acondicionado o del control de humedad; mantenimiento impropio, o cualquier otro mal uso, abuso, o manejo incorrecto; (ii) fuerza mayor incluyendo sin limitación los desastres naturales como fuego, inundación, viento, terremoto, relámpagos o desastre similar; (iii) actos u omisiones gubernamentales; (iv) huelgas o interrupciones laborales; (v) incumplimiento por Usted de los usos aplicables o las instrucciones de operación o los manuales; (vi) no implementar cualquier corrección o modificación al Dispositivo que haya sido facilitada por Sophos o bien impedir que Sophos o sus agentes puedan realizar cualquier corrección o modificación al Dispositivo que haya sido facilitada por Sophos; o (vii) cualquier otro evento fuera del control razonable de Sophos.

5.7 LAS GARANTÍAS MENCIONADAS ARRIBA SERÁN NULAS E INVÁLIDAS SI CUALQUIER ETIQUETA DE GARANTÍA SE ALTERA O SE PIERDE, SI LAS TAPAS DE LA CUBIERTA QUE IMPIDEN EL ACCESO A LOS PUERTOS DEL HARDWARE SE ELIMINAN O, EXLUYENDO EL REEMPLAZO DE LAS FRU, SI EL DISPOSITIVO SE HA ALTERADO O REPARADO POR OTRO PERSONAL DISTINTO AL AUTORIZADO POR SOPHOS.

6. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

6.1 A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAMENTE CONTEMPLADAS EN LA CLÁUSULA 5 DE LA PRESENTE LICENCIA, SOPHOS NO PRESTA NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, CONDICIÓN O COMPROMISO, NI EXPRESO NI TÁCITO, RESPECTO AL DISPOSITIVO, INCLUYENDO, SIN ÁNIMO EXHAUSTIVO, CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA O CONDICIÓN RESPECTO A LA COMERCIALIZACIÓN, SATISFACCIÓN DE CALIDAD O ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO DETERMINADO. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, Y POR TANTO LA EXCLUSIÓN PUEDE NO SERLE DE APLICACIÓN Y USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE VARIAN DEPENDIENDO DE LA JURISDICCIÓN.

6.2 SIN ÁNIMO EXHAUSTIVO, SOPHOS NO GARANTIZA QUE EL DISPOSITIVO CUMPLIRÁ CON SUS EXPECTATIVAS O QUE LA OPERACIÓN DEL PRODUCTO ESTARÁ EXENTA DE ERRORES O INTERRUPTIONES O QUE LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO SERÁN CORREGIDOS (CON EXCEPCIÓN DE LOS DEFECTOS DE HARDWARE DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA). SOPHOS NO GARANTIZA QUE LOS PRODUCTOS LICENCIADOS DETECTARÁN Y/O IDENTIFICARÁN CORRECTAMENTE Y/O DESINFECTARÁN TODOS LOS PROGRAMAS DAÑADOS U OTROS COMPONENTES PERJUDICADOS.

7. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

7.1 USTED UTILIZARÁ EL DISPOSITIVO BAJO SU PROPIA RESPONSABILIDAD. EN NINGÚN CASO SOPHOS O

CUALQUIERA DE SUS LICENCIANTES, SUMINISTRADORES O PROVEEDORES DE SOFTWARE INCLUIDO EN EL DISPOSITIVO SERÁN RESPONSABLES (SALVO QUE LA LEY ESTABLEZCA OTRA COSA O SALVO QUE OTRA COSA SE ESTABLEZCA EN ESTE ACUERDO) ANTE USTED POR CUALQUIER DAÑO O PÉRDIDA DIRECTA O INDIRECTA, CONSECUCIONAL, CAUSAL O ESPECIAL, INCLUYENDO, SIN ÁNIMO EXHAUSTIVO, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, LA PÉRDIDA DE CONTRATOS, LAS INTERRUPCIONES DE SUS ACTIVIDADES COMERCIALES, LA PÉRDIDA O DAÑO DERIVADA DE LA TRANSMISIÓN DE DATOS, LA PÉRDIDA O CORRUPTIÓN DE DATOS CAUSADOS DE CUALQUIER MODO Y DERIVADOS DE RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA, INCLUSO SI SOPHOS HA SIDO AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE DICHA DAÑOS.

7.2. SI CUALQUIER LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN CONTEMPLADA EN ESTE ACUERDO ES CONSIDERADA INVÁLIDA POR PARTE DE UN TRIBUNAL DE JURISDICCIÓN COMPETENTE Y SOPHOS ES DECLARADA RESPONSABLE DEL CORRESPONDIENTE DAÑO O PERJUICIO, DICHA RESPONSABILIDAD NO SUPERARÁ LA CUANTÍA MÁS BAJA ENTRE EL CANON SATISFECHO POR USTED Y LA LISTA DE PRECIOS DEL DISPOSITIVO, SIEMPRE QUE DICHA LIMITACIÓN NO SEA INCOMPATIBLE CON EL DERECHO APLICABLE.

8. USO CONJUNTO DE DATOS OPCIONAL

8.1 Si Usted decide: (i) no compartir con Sophos datos para mejorar la protección contra amenazas de seguridad; o (ii) no tener asistencia remota, esta cláusula 8 no le es de aplicación.

8.2 Si Usted decide compartir datos con Sophos o disponer de asistencia remota (en aspectos relevantes del Dispositivo), Usted acuerda implementar funciones opcionales que permitan al Dispositivo proporcionar a Sophos ciertos datos. No es la intención de Sophos que estos datos incluyan datos propietarios, confidenciales o que permitan identificar al usuario, y al permitir esta opción Usted reconoce la posibilidad de que estos datos incluyan datos propietarios, confidenciales o que permitan identificar al usuario, y Usted garantiza a Sophos que ha obtenido todos los permisos necesarios para compartir dichos datos con Sophos.

9. RESTRICCIÓN DE LOS DERECHOS DEL GOBIERNO DE EE.UU.

Si Usted es una agencia o cualquier otro organismo del Gobierno de EE.UU., el Dispositivo contiene software comercial y la documentación de software comercial y su empleo, su duplicado y revelación se someten a lo previsto por este Acuerdo y al FAR 12.212 o DFARS 227.7202-3 (según se ha modificado).

10. CONTROLES A LA EXPORTACIÓN Y OTROS REQUISITOS NORMATIVOS

El Dispositivo está clasificado como un artículo encriptado bajo la United States Export Administration Regulations ("EAR"). La exportación del Dispositivo está controlada por las EAR de los Estados Unidos y puede estar asimismo controlada por otras normativas nacionales. En virtud del presente Acuerdo, Usted acepta utilizar, revelar y/o transportar el Dispositivo de acuerdo con cualquier ley de control de exportación y otros requisitos normativos, y acepta ser el único responsable del cumplimiento de cualquiera de dichos requisitos aplicables, incluyendo sin limitación, aquellos relacionados con la Directiva 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ("RAEE") y la Directiva 2002/95/CE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (según ha sido modificada), respecto a cualquier uso, revelación, transferencia, transporte y/o desecho por Usted del Dispositivo. Usted acepta indemnizar y mantener indemne a Sophos respecto a cualquier reclamación, pérdida, responsabilidad o daño sufrido o incurrido por Sophos como resultado o en relación al incumplimiento de esta cláusula.

11. TERMINACIÓN

El presente Acuerdo y los derechos a favor de Usted derivados de éste se resolverán inmediatamente si: (i) Usted no paga el Canon (o cualquier parte del mismo) de acuerdo con las condiciones de pago acordadas; o (ii) Usted incumple cualquiera de las disposiciones contenidas en este Acuerdo; o (iii) Usted es declarado en suspensión de pagos o quiebra. Los Cánones que se han pagado o que se vayan a pagar no se reembolsarán. En el caso que Usted no pague los Cánones antes expresados, (i) deberá devolver el Dispositivo a la dirección indicada por Sophos, embalado y protegido correctamente, con los portes (y seguro a su discreción) pagados. Si Usted no devuelve puntualmente el Dispositivo a la dirección indicada por Sophos, Usted autoriza expresamente a Sophos para entrar en su establecimiento u oficina y recuperar el Dispositivo. No obstante lo dispuesto en esta cláusula 11, su derecho a usar y su acceso a los Productos Licenciados se terminarán automáticamente al vencimiento de la Duración de la Licencia salvo que Usted renueve su licencia para los Productos Licenciados.

12. CONFIDENCIALIDAD

12.1 El Dispositivo puede incluir información confidencial que es secreta y de gran valor para Sophos. Usted no podrá usar o revelar dicha información confidencial salvo que así lo contemple expresamente este Acuerdo. Sophos se reserva el derecho de revelar los detalles del Acuerdo de licencia de Dispositivo a terceros para publicidad y fines promocionales y:

12.1.1 Usted da permiso expresamente a Sophos para incluir y publicar su nombre y su logotipo en las listas de los clientes de Sophos.

12.1.2 Usted acepta expresamente que Sophos pueda enviarle mensajes de correo electrónico para proporcionar información de sus productos y servicios y avisarle sobre nuevos productos y servicios en los que Usted pueda estar interesado.

12.2 Si Usted no desea dar el permiso a Sophos conforme a la cláusula 12.1.1 y/o 12.1.2. Usted debe notificar a Sophos no más tarde de siete días después de la fecha especificada en el Acuerdo qué permiso no se concede.

12.3 El Dispositivo puede facilitar a Sophos información sobre cómo usa Usted el Dispositivo. Se pretende que cualquier información proporcionada a Sophos por el Dispositivo sea disociada. Sin embargo, si usted selecciona el Uso Conjunto de Datos Opcional como se ha indicado en la cláusula 8, el Dispositivo proporcionará a Sophos datos o comunicaciones, que pueden contener datos identificables de usuario, para ser usados por Sophos para sus fines de negocio.

13. DISPOSICIONES GENERALES

13.1 En ningún caso el revendedor, distribuidor o proveedor del que Usted haya adquirido el Dispositivo será considerado como representante o agente de Sophos. Ninguna de las mencionadas personas tiene poderes, implícitos o expresos, para contratar u ofrecerle a Usted ningún tipo de garantía, para traducir o modificar este Acuerdo de Licencia de Dispositivo en representación de Sophos o para vincular a Sophos de modo alguno.

13.2 Usted autoriza que Sophos pueda utilizar cualquier información técnica, incluyendo, sin carácter exhaustivo, información facilitada según los términos del Uso Conjunto de Datos Opcional de la cláusula 8, para sus fines de negocio, incluyendo, sin ánimo exhaustivo, para ofrecer sus servicios de soporte y desarrollo.

13.3 Usted se compromete a pagar el Canon tal y como conste en una factura de Sophos o de un revendedor, distribuidor o proveedor, en su caso. Salvo que Sophos indique lo contrario, el Canon no incluirá ningún tipo de impuesto, tasa o cualesquiera otro tributo estatal, autonómico o local. Usted acepta pagar los correspondientes impuestos, tasas o tributos o, en su caso, remitir a Sophos un certificado de exención de pago de los mismos que, para ser válido, deberá ser aceptado tanto por parte de Sophos como de la autoridad fiscal correspondiente. Las facturas establecerán los tipos de interés a aplicar a las correspondientes cuantías en caso de retraso en el pago.

13.4 Usted permitirá a Sophos o a un auditor independiente nombrado por Sophos acceder, previa presentación de un aviso

por escrito, a sus instalaciones, libros de contabilidad y archivos en cualquier momento durante el horario normal de trabajo a efectos de poder inspeccionar, auditar, verificar o controlar el cumplimiento de sus obligaciones previstas en el presente Acuerdo incluyendo, entre otras, el pago del Canon. Sophos no podrá ejercer este derecho más que una vez por año natural. Si como consecuencia de una auditoría, se comprueba que Usted ha pagado a Sophos por debajo del Canon que le hubiera correspondido, dentro de los 30 días siguientes se le facturará la cantidad correspondiente a la diferencia entre lo que Usted haya pagado y lo que debería haber pagado. Si la diferencia entre lo que haya pagado y lo que debería haber pagado es superior al 5% del Canon o si la auditoría detecta la infracción del presente Acuerdo, Usted satisfará a Sophos los costes de desarrollo de dicha auditoría, sin perjuicio de las compensaciones que se pudieran derivar en otros conceptos a favor de Sophos.

13.5 Sophos podrá subcontratar cualquiera de sus derechos y obligaciones a sus filiales, revendedores, distribuidores o representantes.

13.6 Sophos podrá modificar en cualquier momento las condiciones establecidas por el presente Acuerdo. En tal caso, Sophos le notificará los correspondientes cambios por cualquier vía apropiada, incluyendo, entre otras, la publicación de la nueva redacción del Acuerdo en su sitio Web www.sophos.com/legal (en inglés), indicándose los cambios introducidos y las consecuencias que tienen para Usted.

13.6 La falta de ejecución por parte de Sophos de cualquier disposición del presente Acuerdo en ningún caso podrá ser

interpretada como una renuncia de cualquiera de los derechos que el mismo reconoce en su favor.

13.7 La ilegalidad, nulidad o inaplicabilidad de cualquier parte de este Acuerdo no afectará la legalidad, validez o aplicabilidad del resto del mismo.

13.8 En el caso de que Usted y Sophos hayan suscrito por escrito separado un contrato de licencia de software relativo al uso del Dispositivo, las disposiciones de tal contrato tendrán prioridad en caso de conflicto con las disposiciones del presente Acuerdo. En los demás casos, se estimará que este Acuerdo y el Anexo constituyen el acuerdo completo entre las partes por lo que respecta al Dispositivo y su licencia y sustituyen cualquier comunicación oral o escrita, acuerdos o manifestaciones con relación al Dispositivo, excepto para aquellas comunicaciones orales o escritas, acuerdos o manifestaciones realizadas fraudulentamente.

13.9 La interpretación, validez y ejecución del presente Acuerdo se somete a la legislación de Inglaterra y Gales y a la jurisdicción no exclusiva de los tribunales de Inglaterra y Gales. No obstante, Sophos se reserva el derecho de actuar ante los tribunales de otras jurisdicciones competentes. Si existiera alguna inconsistencia entre la versión en lengua inglesa y cualquier otra versión traducida, la versión en lengua inglesa prevalecerá sobre las demás. **Cualquier comunicación por escrito que deba ser remitida a Sophos o cualquier otra cuestión referida a este Acuerdo deberá ser dirigida a The Company Secretary, Sophos PLC, The Pentagon, Abingdon Science Park, Abingdon, OX14 3YP, Reino Unido.**

CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE SOPHOS

AVANT D'UTILISER L'APPLIANCE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES STIPULATIONS DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE QUI CONSTITUE UN ENGAGEMENT JURIDIQUE ENTRE SOPHOS ET VOUS. EN CHOISSANT L'OPTION "J'ACCEPTÉ..." OU EN UTILISANT LE LOGICIEL OU L'APPLIANCE, VOUS RECONNAISSEZ QUE VOUS AVEZ LU ET COMPRIS LE CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE ET VOUS ACCEPTEZ EXPRESSEMENT DE VOUS SOUMETTRE AUX STIPULATIONS DE CE CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES STIPULATIONS DE CE CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE, SELECTIONNEZ L'OPTION "JE N'ACCEPTÉ PAS...", N'ACTIVEZ PAS L'APPLIANCE ET N'UTILISEZ NI LE LOGICIEL NI L'APPLIANCE. VEUILLEZ IMMEDIATEMENT RETOURNER L'APPLIANCE AINSI QUE TOUT ELEMENT L'ACCOMPAGNANT (NOTAMMENT TOUT DOCUMENT ECRIT ET TOUT EMBALLAGE) A VOTRE FOURNISSEUR EN AJOUTANT UNE PREUVE D'ACHAT AFIN D'ÊTRE REMBOURSE INTEGRALEMENT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CE CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE, VOUS NE SEREZ PAS AUTORISE A UTILISER L'APPLIANCE A QUELQUE FIN QUE CE SOIT.

DE PLUS, EN INSTALLANT OU EN UTILISANT DES MISES A JOUR OU DES MISES A NIVEAU DE SOPHOS, VOUS ACCEPTEZ EXPRESSEMENT DE VOUS SOUMETTRE AUX TERMES DE TOUTES LICENCES SUPPLEMENTAIRES ACCOMPAGNANT DE TELLES MISES A JOUR OU MISES A NIVEAU. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES STIPULATIONS DES LICENCES SUPPLEMENTAIRES ACCOMPAGNANT CES MISES A NIVEAU, VOUS NE SEREZ PAS AUTORISE A INSTALLER OU A UTILISER CES MISES A JOUR OU CES MISES A NIVEAU. UNE VERSION IMPRIMABLE DE CE CONTRAT EST DISPONIBLE SUR LE SITE INTERNET DE SOPHOS. VOUS POUVEZ L'IMPRIMER SI VOUS DESIREZ ARCHIVER CE CONTRAT.

1. DEFINITIONS

"**Annexe**" désigne les informations qui Vous sont fournies par Sophos de temps à autre. L'Annexe, qui fait partie du Contrat de Licence d'Appliance, précise certaines informations concernant Votre utilisation des Produits Concédés en Licence, et notamment Votre identifiant et Votre mot de passe.

"**Appliance**" désigne le produit de Sophos décrit en Annexe, qui comprend le Matériel ainsi que le ou les Produit(s) Concédé(s) en Licence et les logiciels tiers qui y sont inclus.

"**ARM**" désigne l'autorisation de retour du Matériel et/ou de l'Appliance, tel que spécifié plus en détail à l'Article 5.3.

"**Contrat de Licence d'Appliance**" désigne le présent Contrat de Licence d'Appliance et son Annexe.

"**Date de Commencement**" désigne la date de commencement telle que précisée en Annexe.

"**Date d'Expiration**" désigne la date d'expiration telle que précisée en Annexe.

"**Documentation**" désigne toute documentation qui Vous est fournie par Sophos (sur support informatique ou sur support papier), accompagnant l'Appliance et/ou les Produits Concédés en Licence.

"**Durée**" désigne la durée de la licence telle que figurant à l'Article 3.2 du présent Contrat de Licence d'Appliance.

"**Durée de la Maintenance**" désigne la durée de la maintenance définie à l'Article 4 du Contrat de Licence d'Appliance.

"**Logiciel**" désigne tout programme informatique ou fichier de données qui Vous est fourni par Sophos, ses revendeurs, distributeurs ou détaillants, y compris toutes Mises à Niveau et Mises à Jour.

"**Maintenance**" désigne, de manière collective, les Mises à Niveau et/ou les Mises à Jour et l'assistance technique standard (ou le service de maintenance amélioré, si Vous avez payé la Redevance de Maintenance applicable).

"**Matériel**" désigne le matériel de l'Appliance Sophos lui-même, ainsi que tous les composants qui l'accompagnent (y compris et sans limitation, les URS, les kits de transport et les kits de montage sur bâti).

"**Mise à Jour**" désigne une mise à jour, mise à Votre disposition par Sophos, de la bibliothèque des règles d'identification du spam, lorsqu'un des Produits Concédés en Licence est un produit antisпам, la bibliothèque d'identités de virus, lorsque l'un des Produits Concédés en Licence est un produit antivirus, et/ou d'autres filtres logiciels inclus, et notamment des mises à jour des bibliothèques de réputation d'adresses IP ou des bibliothèques de classification d'URL, le cas échéant.

"**Mise à Niveau**" désigne toute amélioration des fonctionnalités des Produits Concédés en Licence (à l'exception des Mises à Jour), mise à Votre disposition par Sophos à sa seule discrétion, de temps à autre, à l'exclusion toutefois de tout logiciel ou mise à jour commercialisé et concédé en licence par Sophos en tant que nouvelle version des Produits Concédés en Licence.

"**Produits Concédés en Licence**" désigne tout ou chacun (selon le contexte) des programmes décrits en Annexe ou, si aucun de ces programmes n'est décrit en Annexe, tous les programmes installés sur le Matériel, ainsi que la Documentation et toutes les Mises à Niveau ou Mises à Jour auxquelles Vous avez droit conformément à l'Article 3.

"**Redevance**" ou "**Redevances**" désigne, de manière collective, les Redevances de Matériel, les Redevances des Produits Concédés en Licence et, le cas échéant, les Redevances de Maintenance.

"**Redevance de Maintenance**" désigne, si Vous avez choisi d'acheter les services de maintenance optionnels améliorés, les sommes dues par Vous en contrepartie de la fourniture par Sophos de ces services améliorés, lorsqu'ils sont disponibles.

"**Redevance de Matériel**" désigne les sommes dues par Vous en contrepartie du transfert de propriété du Matériel dont Vous bénéficiez conformément aux termes des présentes.

"**Redevance des Produits Concédés en Licence**" désigne les sommes dues par Vous en contrepartie du droit qui Vous est accordé d'utiliser les Produits Concédés en Licence pendant la Durée, conformément aux stipulations des présentes.

"**Sophos**" désigne Sophos Plc.

“Utilisateur” désigne un employé, un consultant ou tout autre individu bénéficiant du Produit qui Vous a été Concédé en Licence et “Utilisateurs” est défini de la même manière.

“Utilisateurs de Licence” désigne le nombre maximum d’Utilisateurs tel que défini dans l’Annexe qui ont l’autorisation de bénéficier des Produits Concédés en Licence.

“URS” désigne toutes unités remplaçables sur site mises à Votre disposition par Sophos, le cas échéant, à savoir : (1) Les lecteurs de disques des équipements, et (2) les modules d’alimentation électrique.

“Vos Fins Internes Professionnelles” a la définition précisée à l’Article 3.3.1.

“Vous” désigne la personne à qui la Licence est concédée et “Vos”/“Votre” désigne ce qui Vous appartient ou qui se rapporte à Vous ou celui qui a été engagé par Vous, selon le contexte, que ce soit de façon temporaire ou autre.

2. PROPRIETE INTELLECTUELLE

2.1 Sophos demeure propriétaire du Matériel jusqu’à expiration de la période d’évaluation décrite à l’Article 3.1 (le cas échéant) et jusqu’à ce que Vous ayez payé la Redevance de Matériel. Tant que Vous n’aurez pas payé cette dernière, Vous acceptez de ne grever le Matériel d’aucune sûreté autre que celles de Sophos, et tout acte de Votre part, volontaire ou non, visant à créer une sûreté sur l’Appliance, sera nul. Une fois la Redevance de Matériel payée, Vous deviendrez propriétaire du Matériel. Les risques de perte Vous seront transférés à compter de l’expédition de l’Appliance. Le cas échéant, l’assurance couvrant l’Appliance sera à Votre charge. Vous ne serez propriétaire que du Matériel sur lequel le Logiciel est installé, et non pas du Logiciel en tant que tel. L’Appliance, le Logiciel et la Documentation appartiennent à Sophos et ses concédants de licences et sont protégés dans le monde entier par la législation relative au droit d’auteur et à tout autre droit de propriété intellectuelle. Aucune licence, droit ou intérêt sur les logos ou marques appartenant à Sophos ne Vous est octroyé au titre du présent Contrat de Licence d’Appliance, et Vous acceptez par les présentes de ne faire disparaître ni identifier de produits ni mention de restriction de propriété. De plus, Vous reconnaissez et acceptez que Sophos demeure titulaire de tous les droits, titres et intérêts sur le Logiciel et sur toute modification que Vous pourriez apporter à la Documentation, tel que décrit ci-dessous. Nonobstant ce qui précède, Sophos et tous fournisseurs tiers demeurent propriétaires de tous les droits de propriété intellectuelle sur le Matériel.

2.2 Vous reconnaissez que l’Appliance n’est vendue en vertu des présentes qu’afin de permettre la livraison et l’exploitation des Produits Concédés en Licence. Sauf accord contraire écrit entre les parties, Sophos pourra, à sa discrétion, fournir une Appliance soit neuve, soit remise à neuf.

3. DROITS ET RESTRICTIONS

3.1 **Evaluation.** Vous ne pouvez utiliser l’Appliance sans payer de redevance qu’à des fins d’évaluation, dans un environnement de test et pendant une durée de 30 jours au plus ou pendant toute autre durée spécifiée par un représentant dûment autorisé de Sophos, à l’entière discrétion de Sophos. Vous ne pouvez utiliser le Logiciel à des fins d’évaluation que si Vous fournissez Vos références pour l’évaluation lors de l’activation de l’Appliance. Le Logiciel est fourni “EN LETAT” pendant ladite période d’évaluation et les Articles 3.3 et 5 de ce Contrat de Licence d’Appliance ne s’appliquent pas à cette évaluation.

3.2 **Durée.** Ce Contrat de Licence d’Appliance entrera en vigueur à compter de l’acceptation décrite au premier paragraphe de ce Contrat de Licence d’Appliance ou à compter de la Date de Commencement, si celle-ci est antérieure. Le Contrat de Licence d’Appliance restera en vigueur soit jusqu’à la Date d’Expiration spécifiée en Annexe (et si cette date n’est pas spécifiée, le Contrat de Licence d’Appliance conti-nuera indéfiniment, bien que Votre droit d’utiliser les Produits Concédés en Licence dépende de Votre paiement de la Redevance des Produits Concédés en Licence annuelle), soit jusqu’à sa date de résiliation, telle que mentionnée ci-dessous, si cette date est antérieure. Si Vous souhaitez renouveler

Votre licence, il Vous faudra contacter Sophos ou Votre revendeur, distributeur ou détaillant, selon le cas. Vos obligations au titre de ce Contrat de Licence d’Appliance concernant la propriété intellectuelle et les informations confidentielles de Sophos resteront en vigueur après l’expiration ou la résiliation de ce Contrat de Licence d’Appliance.

3.3 **Droits.** En contrepartie de Votre paiement de la Redevance des Produits Concédés en Licence, Sophos Vous accorde, par les présentes, le droit non exclusif d’utiliser les Produits Concédés en Licence et de bénéficier de la Maintenance pendant la Durée, sous réserve des stipulations de ce Contrat de Licence d’Appliance. Vous êtes autorisé :

3.3.1 à utiliser les Produits Concédés en Licence uniquement à Vos fins professionnelles internes, concernant en particulier l’intégrité de Vos documents, courriers électroniques et autres données (“Vos Fins Professionnelles Internes”). Le nombre d’Utilisateurs ne doit pas excéder le nombre d’Utilisateurs de Licences. Vous êtes entièrement responsable du respect de ce Contrat de Licence par les Utilisateurs ;

3.3.2 à utiliser, copier, reproduire intégralement ou en partie, à adapter et modifier la Documentation à Vos Fins Professionnelles Inter-nes uniquement ; et/ou

3.3.3 à transférer l’Appliance et les droits qui Vous sont concédés en vertu du Contrat de Licence d’Appliance à une autre entité, de façon permanente, à condition que Vous transfériez l’Appliance (dans son intégralité et avec le Matériel) et la Documentation et que, préalablement à ce transfert, (i) Vous obteniez l’accord écrit de Sophos à ce transfert, que (ii) Vous transmettiez toutes les coordonnées du destinataire du transfert à Sophos, et que (iii) Vous garantissiez que le destinataire accepte d’être lié par les termes de ce Contrat de Licence d’Appliance et qu’il informe Sophos de son accord par écrit. Nonobstant ce qui précède, dans l’hypothèse où Vous choisiriez d’exercer Vos droits au titre du présent Article 3.3.3, Vous reconnaissez et acceptez d’être seul responsable du respect de toutes les conditions requises en matière de contrôle à l’exportation et autres conditions réglementaires en ce qui concerne un tel transfert, conformément à l’Article 10 des présentes.

3.4 **Restrictions.** Vous n’êtes pas autorisé :

3.4.1 à utiliser les Produits Concédés en Licence pour la fourniture d’un quelconque service au profit de tiers, sauf si Vous obtenez au préalable une licence de Sophos permettant la fourniture de services applicatifs ;

3.4.2 à modifier ou traduire les Produits Concédés en Licence, à l’exception de ce qui est prévu à l’Article 3.3.2 ;

3.4.3 à effectuer une ingénierie inverse, à désassembler (y compris notamment à enlever les plaques qui recouvrent les ports du Matériel et empêchent leur accès, ou celles qui donnent accès aux composants internes du Matériel) ou à décomposer tout ou partie de l’Appliance, sauf dans la mesure et à des fins expressément permises par la loi applicable ;

3.4.4 à installer et/ou à faire fonctionner sur l’Equipe-ment tout logiciel autre que les Produits Concédés en Licence ;

3.4.5 à copier les Produits Concédés en Licence à quelque fin que ce soit, y compris à des fins de sauvegarde. Cette restriction ne saurait Vous empêcher de sauvegarder ou d’archiver Vos données ;

3.4.6 à transmettre ou à donner accès à l’Appliance d’une manière autre que celle prévue dans le présent Contrat de Licence d’Appliance ;

3.4.7 à utiliser des logiciels autres que les Produits Concédés en Licence ;

3.4.8 à concéder des sous-licences, louer, céder, distribuer ou transférer l’Appliance de toute autre façon, à l’exception de ce qui est prévu au Contrat de Licence d’Appliance, à moins que Vous n’obteniez de la part de Sophos une licence supplémentaire à cette fin ;

3.4.9 à concéder des sous-licences, louer, céder, distribuer ou transférer l’Appliance de toute autre façon, à tout individu n’agissant pas dans un cadre professionnel ;

3.4.10 à utiliser l’Appliance dans le cadre ou en combinaison avec des applications critiques de sécurité, tels que notamment des appareils médicaux, des dispositifs de gestion de transport,

des applications pour véhicules ou de production d'énergie, y compris notamment des applications d'énergie nucléaire ; et/ou 3.4.11 à utiliser l'Appliance en vue de concurrencer Sophos, y compris notamment en vue d'une veille à la concurrence.

4. MAINTENANCE

4.1 Ce Contrat de Licence d'Appliance Vous autorise à bénéficier de la Maintenance pendant la Durée.

4.2 Vous reconnaissez et acceptez que l'Appliance et Sophos puissent communiquer directement et à distance, notamment afin de vérifier Vos références, d'établir des rapports et des alertes telles que des demandes d'assistance automatisées et des messages d'alerte, et de fournir la Maintenance.

5. GARANTIE LIMITEE ET RECOURS

5.1 En contrepartie de Votre paiement des Redevances, Sophos Vous garantit uniquement que :

5.1.1 Pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat (la "Période de Garantie des Produits Concédés en Licence") : (i) les Produits Concédés en Licence fonctionneront en parfaite conformité avec la Documentation à condition d'être utilisés conformément à la Documentation portant sur le ou les système(s) d'exploitation désigné(s) ; et que (ii) la Documentation décrit de façon appropriée le mode d'exploitation des Produits Concédés en Licence dans tous leurs aspects essentiels ; et

5.1.2 Pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat (la "Période de Garantie du Matériel") et à condition que Vous ayez toujours une licence valide, intégralement payée et non expirée pour les Produits Concédés en Licence, Sophos garantit que le Matériel sera dénué de défauts de matériaux et de fabrication, dans des conditions de service et d'usure normales et conformes pour l'essentiel à la Documentation.

5.2 Si, pendant la Période de Garantie concernée, un manquement à la garantie des Produits Concédés en Licence décrite à l'article 5.1.1 ou la garantie du Matériel décrite à l'article 5.1.2 est notifiée par écrit à Sophos, l'entière responsabilité de Sophos et Vos uniques recours devront consister (au choix de Sophos) en la correction, la réparation ou le remplacement du Matériel, des Produits Concédés en Licence et/ou de la Documentation, selon le cas, dans un délai raisonnable, ou encore en la fourniture ou l'autorisation de remboursement de la Redevance moyennant le retour de l'Appliance accompagné de la preuve d'achat. Tout article fourni en remplacement en vertu des dispositions de la présente garantie sera garanti pendant la Période de Garantie initiale restant à courir.

5.3 Si Vous avez acheté une Appliance qui inclut une garantie de remplacement avancée et que vous découvrez que le Matériel ou l'un de ses composants n'est pas conforme à la garantie décrite à l'Article 5.1.2 pendant la Période de Garantie du Matériel, Vous devez contacter Sophos et lui demander un numéro d'ARM. Sophos Vous délivrera rapidement ce numéro d'ARM, si elle considère que cette demande de garantie est valide et conforme aux termes du Contrat de Licence d'Appliance. Dès qu'il aura été confirmé que Vous êtes en droit de bénéficier de cette garantie et dès que Sophos Vous aura fourni un numéro d'ARM (ce numéro étant fourni à la seule discrétion de Sophos, dès réception par Sophos d'une notification automatique émise par l'Appliance), Sophos Vous expédiera un Matériel de remplacement (le "Matériel de Remplacement Avancé"). Ce Matériel de Remplacement Avancé sera, à la seule discrétion de Sophos, neuf ou remis à neuf. Dès réception du Matériel de remplacement (et, dans tous les cas, dans un délai de 15 jours à compter de l'émission du numéro d'ARM), Vous devez retourner le Matériel ou son ou ses composants prétendument défectueux à l'adresse de retour indiquée par Sophos, emballé soigneusement et correctement dans l'emballage fourni (le cas échéant) avec le Matériel de Remplacement Avancé, port payé (une assurance éventuelle étant à Votre charge), le numéro d'ARM devant apparaître visiblement sur l'extérieur du colis.

5.4 Si Vous avez acheté une Appliance qui n'inclut pas une garantie de remplacement avancée et que vous découvrez que le Matériel ou l'un de ses composants n'est pas conforme à la garantie décrite

à l'Article 5.1.2 pendant la Période de Garantie du Matériel, Vous devez retourner l'Appliance à l'adresse de retour indiquée par Sophos, emballé soigneusement et correctement, port payé (une assurance éventuelle étant à Votre charge). Dès réception d'une demande de garantie valide conformément à l'Article 5.2 et dès réception de l'Appliance à l'adresse de retour indiquée par Sophos, Sophos Vous une Appliance de remplacement. Cette Appliance de Remplacement sera, à la seule discrétion de Sophos, neuve ou remise à neuf et pourra être l'Appliance réparé par ou pour le compte de Sophos.

5.5 Les droits de propriété sur le Matériel ou le composant prétendument défectueux seront transférés à Sophos dès que Vous aurez reçu le Matériel de Remplacement Avancé, le cas échéant, ou que Vous aurez envoyé l'Appliance à l'adresse de retour indiquée par Sophos, si cet envoi est antérieur. Si le Matériel ou le composant que Vous avez retourné : (i) est réputé non défectueux ou si aucun défaut n'a été trouvé ("aucun défaut trouvé" / "ADT") ; ou (ii) si l'Appliance retournée est incomplète, Sophos Vous facturera et Vous acceptez de payer le prix du Matériel ou de son composant, selon le cas. Si Vous manquez de retourner le Matériel ou son composant prétendument défectueux à l'adresse de retour indiquée par Sophos dans le délai prévu, Vous serez responsable du coût du retour de l'article à l'adresse de retour et Sophos sera autorisée à s'introduire dans Vos locaux afin de reprendre possession du ou des articles concernés, et ce, à Vos propres frais. SOPHOS NE SERA PAS TENUE DE MAINTENIR OU DE PROTEGER LES PARAMETRES DE CONFIGURATION OU LES DONNEES PRESENTS SUR L'APPLIANCE OU SES COMPOSANTS RETOURNES. Les droits de propriété sur le Matériel de Remplacement Avancé ou de tout Matériel de Remplacement que Vous aurez reçu conformément aux Articles 5.3 et 5.4 Vous seront respectivement transférés dès l'envoi ou le paiement de la Redevance de Matériel, si celui-ci est postérieur. Les risques de perte qu'ils soient relatifs au Matériel de Remplacement Avancé ou à tout Matériel de Remplacement qui Vous a été fourni conformément aux Articles 5.3 et 5.4 Vous seront respectivement transférés dès que cette Appliance Vous sera envoyée. Vous serez tenu pour responsable de couvrir par une assurance le Matériel de Remplacement.

5.6 Les garanties prévues par ce Contrat de Licence d'Appliance ne s'appliquent pas aux réparations ou aux remplacements dus à : (i) un accident ; une tension électromagnétique, électrique ou physique inhabituelle ; une négligence ; une mauvaise utilisation ; des fluctuations du courant électrique dépassant celles prévues dans les spécifications ; une défaillance du système de climatisation ou de contrôle d'humidité ; une maintenance inappropriée ou toute autre mauvaise utilisation, abus ou mauvaise manipulation ; (ii) un cas de force majeure, y compris notamment une catastrophe naturelle telle qu'un incendie, une inondation, une tempête, un tremblement de terre, la foudre ou toute catastrophe similaire ; (iii) des actions ou carences gouvernementales ; (iv) des grèves ou des arrêts de travail ; (v) Votre manquement à Vous conformer aux instructions et manuels d'utilisation ou d'exploitation applicables ; (vi) Votre manquement à apporter ou à permettre à Sophos ou à ses agents d'apporter toute correction ou modification de l'Appliance mis à Votre disposition par Sophos ; ou (vii) tout autre événement qui serait hors du contrôle raisonnable de Sophos.

5.7 LES GARANTIES MENTIONNEES CI-DESSUS SERONT NULLES ET NON AVENUES SI LES ETIQUETTES DE GARANTIE SONT ALTEREES OU SI ELLES FONT DEFAUT, SI LES PLAQUES QUI PROTEGENT LES PORTS DU MATERIEL ET EMPÊCHENT LEUR ACCÈS ONT ÉTÉ RETIRÉES OU, SAUF EN CAS DE REMPLACEMENT DES URS, SI L'APPLIANCE A ÉTÉ RÉPARÉE OU ALTERÉE PAR DU PERSONNEL AUTRE QUE LE PERSONNEL DUMENT AUTORISÉ PAR SOPHOS.

6. EXCLUSION DE GARANTIES

6.1 À L'EXCEPTION DES GARANTIES PRÉVUES EXPRESSEMENT DANS L'ARTICLE 5 CI-DESSUS, SOPHOS N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE, DÉCLARATION OU AUTRE ENGAGEMENT QUEL QU'IL SOIT RELATIF À L'APPLIANCE, QUE CE SOIT DE FAÇON EXPRESSE, IMPLICITE, LEGALE OU

DE TOUTE AUTRE MANIERE, ET EXCLUT NOTAMMENT TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE, DE QUALITE SATISFAISANTE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER, D'EVICION OU TOUTE AUTRE GARANTIE ISSUE DE LA PRATIQUE DES AFFAIRES, DES USAGES OU DU COMMERCE. CERTAINS ETATS OU JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION SUSNOMMEE NE VOUS SOIT PAS APPLICABLE ET QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS LEGAUX QUI VARIENT EN FONCTION DES ETATS OU DES JURIDICTIONS.

6.2 NONOBTANT CE QUI PRECEDE, SOPHOS NE GARANTIT PAS QUE L'APPLIANCE SERA CONFORME A VOS BESOINS, NI QUE SON FONCTIONNEMENT SERA EXEMPT D'ERREURS OU D'INTERRUPTIONS, NI QUE LES ERREURS AFFECTANT L'APPLIANCE (AUTRES QUE LES DEFAUTS AFFECTANT LE MATERIEL PENDANT LA PERIODE DE GARANTIE) SERONT CORRIGÉES. SOPHOS NE GARANTIT PAS QUE LES PRODUITS CONCEDES EN LICENCE DETECTERONT ET/OU IDENTIFIERONT CORRECTEMENT ET/OU ELIMINERONT TOUTES LES MENACES, PROGRAMMES NEFASTES OU AUTRES COMPOSANTS NUISIBLES.

7. LIMITATION DE RESPONSABILITE

7.1 VOUS UTILISEZ L'APPLIANCE A VOS RISQUES. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE OU TEL QU'IL EST SPECIFIE PAR AILLEURS DANS CE CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE, EN AUCUN CAS SOPHOS OU SES CONCEDANTS DE LICENCES, SES FOURNISSEURS OU LES FOURNISSEURS DE LOGICIELS INCLUS DANS L'APPLIANCE NE SAURAIENT ENCOURIR DE RESPONSABILITE ENVERS VOUS OU ENVERS TOUT TIERS FORMANT UNE DEMANDE PAR VOTRE INTERMEDIAIRE, AU TITRE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, CONSECUTIF, INCIDENT OU SPECIAL, OU AU TITRE DE TOUTE PERTE QUELLE QU'ELLE SOIT, NOTAMMENT TOUTE PERTE DE PROFITS, PERTE DE CONTRATS, INTERRUPTION D'ACTIVITE, PERTE OU DOMMAGE DECOULANT DE LA TRANSMISSION, LA PERTE OU L'ALTERATION DE DONNEES, QUEL QUE SOIT LEUR CAUSE ET QUE LEUR FONDAMENT SOIT CONTRACTUEL OU DELICTUEL, Y COMPRIS LA NEGLIGENCE, PEU IMPORTE QUE SOPHOS AIT ETE INFORMEE DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES.

7.2 SI L'UNE QUELCONQUE DES LIMITATIONS, EXCLUSIONS OU AUTRES STIPULATIONS DU CONTRAT DE LICENCE D'APPLIANCE VENAIT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT A ÊTRE JUGEE NON VALIDE PAR UNE JURIDICTION COMPETENTE, ET SI SOPHOS DEVAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE A CE TITRE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE POUVANT ÊTRE LIMITE LEGALEMENT, CETTE RESPONSABILITE, QUEL QUE SOIT SON FONDAMENT, CONTRACTUEL, DELICTUEL OU AUTRE, NE POURRAIT EXCEDER LE MONTANT LE MOINS ELEVE DES DEUX MONTANTS SUIVANTS : LA REDEVANCE PAYEE PAR VOUS OU LE PRIX DE L'APPLIANCE FIGURANT SUR LA LISTE DE PRIX DE SOPHOS.

8. PARTAGE OPTIONNEL DES DONNEES

8.1 Si Vous choisissez de ne pas autoriser : (i) le partage des données avec Sophos, afin d'améliorer votre protection contre les menaces ; ou (ii) une assistance à distance, le présent Article 8 ne Vous est pas applicable.

8.2 Si Vous choisissez d'autoriser le partage de ces données additionnelles avec Sophos ou une assistance à distance (pour effectuer les réglages appropriés concernant l'Appliance), Vous avez alors accepté de mettre en place des fonctions optionnelles permettant à l'Appliance de fournir à Sophos diverses données. Sophos ne prévoit pas que ces données puissent comprendre des données propres, des données confidentielles ou des données permettant d'identifier les utilisateurs. En choisissant cette option, Vous reconnaissez la possibilité que ces données puissent comprendre des données propres, des données confidentielles ou des données permettant d'identifier les utilisateurs et Vous garantisiez à

Sophos que Vous avez obtenu toutes les autorisations nécessaires pour permettre le partage de ces données avec Sophos.

9. DROITS RESERVES DU GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS

Si Vous êtes une agence ou une autre entité du gouvernement des Etats-Unis, l'Appliance contient des logiciels de nature commerciale et de la documentation relative à des logiciels de nature commerciale. Leur utilisation, reproduction et divulgation sont soumis aux termes du présent Contrat de Licence d'Appliance en application de FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-3 (tels qu'amendés).

10. CONTRÔLE DES EXPORTATIONS ET AUTRES REGLEMENTATIONS

L'Appliance est classé comme moyen de cryptologie selon les règles américaines relatives à l'exportation ("United States Export Administration Regulations" / "EAR"). L'exportation de l'Appliance est régie par les EAR américaines et est également susceptible d'être régie par d'autres réglementations nationales. Vous acceptez par les présentes d'utiliser, de communiquer et/ou de transporter l'Appliance conformément à toute loi applicable en matière de contrôle des exportations et conformément à toute autre réglementation. Vous acceptez également d'être seul responsable, lorsque Vous utilisez, communiquez et/ou transportez l'Appliance, du respect de ces règles, y compris notamment de celles énoncées par la directive européenne 2002/93/CE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques ("DEEE") et par la directive européenne relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ("LSDEE") (telles qu'amendées). Vous acceptez de garantir Sophos contre toute action ou demande dirigée contre elle et contre toute perte, responsabilité ou dommage souffert ou encouru par elle, du fait d'un manquement de Votre part au présent Article.

11. RESILIATION

Le Contrat de Licence d'Appliance et Vos droits au titre de ce Contrat seront immédiatement résiliés : (i) si Vous ne payez pas la Redevance (ou toute partie applicable de celle-ci) conformément aux conditions de paiement convenues ; ou (ii) si Vous manquez à l'une quelconque des stipulations du Contrat de Licence d'Appliance ; ou (iii) si Vous intentez ou êtes la cible de toute action du fait d'une dette, ou si Vous êtes insolvable. Toutes les redevances payées ou payables ne sont pas remboursables. Si Vous ne payez pas la Redevance comme il est spécifié au paragraphe (i) ci-dessus, Vous devrez retourner l'Appliance à l'adresse de retour indiquée par Sophos, emballée sûrement et de façon appropriée, port payé (une assurance éventuelle étant à Votre charge). Si Vous ne retournez pas rapidement l'Appliance à l'adresse indiquée par Sophos, Sophos sera en droit de s'introduire dans Vos locaux, afin de reprendre possession de l'Appliance. Nonobstant toute disposition du présent Article 11, Vos droits d'utilisation des Produits Conçédés en Licence et Vos droits d'accès à ces Produits seront automatiquement résiliés à l'expiration de la Durée, tant que Vous n'aurez pas renouvelé Votre licence des Produits Conçédés en Licence.

12. CONFIDENTIALITE

12.1 L'Appliance peut contenir des informations confidentielles qui sont secrètes et ont de la valeur pour Sophos. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser ou à divulguer ces informations confidentielles autrement qu'en stricte conformité avec les stipulations du Contrat de Licence d'Appliance. Sophos se réserve le droit de divulguer des informations relatives au Contrat de Licence d'Appliance à des tiers, à des fins de publicité et de promotion. Par ailleurs :
12.1.1 Vous donnez la permission expresse à Sophos d'inclure et de publier Vos nom et logo dans la liste des clients Sophos ; et
12.1.2 Vous acceptez que Sophos Vous envoie des courriels Vous proposant des informations, des produits et des services qui pourraient Vous intéresser ;

12.2 Si Vous ne souhaitez pas autoriser Sophos conformément aux Articles 12.1.1 et/ou 12.1.2, Vous devez le lui notifier au plus tard sept jours à compter de la Date de Commencement, en précisant l'autorisation que Vous lui refusez.

12.3 L'Appliance est susceptible de fournir à Sophos, de manière régulière, des informations concernant Votre utilisation de l'Appliance. Il est prévu que ces informations fournies à Sophos par l'Appliance ne permettent pas d'identifier des utilisateurs. Toutefois, si Vous choisissez le Partage Optionnel des Données décrit à l'Article 8 ci-dessus, l'Appliance fournira à Sophos des informations pouvant contenir des données permettant d'identifier des utilisateurs, pour que Sophos les utilise à des fins professionnelles.

13. GENERALITES

13.1 Aucun revendeur, distributeur ou détaillant auprès de qui Vous avez pu acheter le Produit, n'a été désigné ou autorisé par Sophos à agir en tant que mandataire ou agent de Sophos. Aucune de ces personnes n'a le pouvoir, exprès ou implicite, de conclure un contrat avec Vous ou de Vous donner une quelconque déclaration ou garantie, ou de traduire ou modifier le présent Contrat de Licence d'Appliance de quelque façon que ce soit pour le compte de Sophos, ni d'engager Sophos de quelque autre manière que ce soit.

13.2 Vous acceptez que Sophos utilise dans le cadre de son activité toutes les informations techniques que Vous lui aurez fournies, y compris notamment les informations fournies en vertu du Partage Optionnel des Données spécifié à l'Article 8, pour les besoins de son activité, et notamment pour la maintenance et le développement des Produits.

13.3 Vous acceptez de payer la totalité de la Redevance conformément à la facture envoyée par Sophos ou un revendeur, distributeur ou fournisseur dûment autorisé par Sophos, selon le cas. Sauf indication contraire, la Redevance est exclusive de toute taxe fédérale, étatique, municipale ou autre taxe gouvernementale, impôt, taxe, droit d'entrée ou droit de douane. Vous acceptez de payer ces taxes, ou bien, à la place, de fournir un certificat d'exemption qui soit acceptable pour Sophos et les autorités concernées. Les factures peuvent prévoir un intérêt qui sera dû sur toute somme qui ne serait pas payée à son échéance.

13.4 Vous devez autoriser Sophos ou un expert comptable indépendant désigné par Sophos, sur notification écrite, à avoir accès à Vos locaux, Vos livres comptables et autres registres à tout moment pendant les heures normales de bureau, aux fins d'inspection, d'audit, de vérification et de contrôle du processus d'exécution et de l'exécution de Vos obligations aux termes du Contrat de Licence d'Appliance, y compris notamment le paiement de toutes les redevances de licence applicables. Sophos ne pourra pas exercer ce droit plus d'une fois par an. Si un audit révèle que Vous avez payé moins de Redevances que celles effectivement dues à Sophos, Vous serez facturé à ce titre et Vous devrez

payer, dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de la facture, un montant égal à la différence entre les Redevances dues et celles que Vous avez payées. Si ce montant est supérieur à cinq pour cent (5 %) du montant des Redevances dues ou si l'audit révèle que Vous avez violé une des restrictions de licence prévues aux termes du Contrat de Licence d'Appliance, Vous devrez également payer à Sophos les coûts raisonnables de l'audit réalisé, sans préjudice de tous autres droits et recours que Sophos pourrait avoir.

13.5 Sophos pourra, à sa discrétion, sous-traiter l'un quelconque de ses droits ou obligations en vertu des présentes à toute filiale, tout revendeur, distributeur ou détaillant, selon le cas.

13.6 Sophos pourra, à tout moment, modifier les stipulations du présent Contrat de Licence d'Appliance sur simple notification, y compris notamment en affichant sur son site web à l'adresse URL www.sophos.com/legal (en anglais) les stipulations modifiées auxquelles Vous serez tenu.

13.7 Le défaut de Sophos à se prévaloir de l'une quelconque des stipulations du présent Contrat de Licence d'Appliance ne pourra être considéré comme une renonciation à se prévaloir de l'un quelconque des droits qui lui sont conférés au titre du Contrat.

13.8 L'illégalité, la non-validité ou l'inopposabilité d'une quelconque stipulation du Contrat de Licence d'Appliance n'affectera en aucune façon la légalité, la validité ou l'opposabilité des autres stipulations du Contrat.

13.9 Si Vous avez conclu avec Sophos un contrat de licence écrit distinct, couvrant l'utilisation de l'Appliance, les stipulations d'un tel contrat de licence signé prévaudront sur les stipulations du présent Contrat de Licence d'Appliance qui seraient en contradiction avec ledit contrat. A défaut, le présent Contrat de Licence d'Appliance constitue l'accord intégral entre les parties concernant l'Appliance et les conditions dans lesquelles il est licencié et remplace toute autre communication, accord ou engagement, qu'il soit oral ou écrit, relatif à l'Appliance, à l'exception des communications, accords ou engagements frauduleux, qu'ils soient oraux ou écrits.

13.10 L'interprétation, la validité et l'exécution du Contrat de Licence d'Appliance sont régies par les lois d'Angleterre et du Pays de Galles, et sont soumises à la compétence non exclusive des tribunaux d'Angleterre et du Pays de Galles. Nonobstant ce qui précède, Sophos se réserve le droit de demander des mesures d'injonction ou d'autres mesures similaires auprès de tout tribunal compétent. En cas de contradiction entre la version en langue anglaise du Contrat de Licence d'Appliance et toute traduction, la version en langue anglaise prévaudra. **Toute notification devant être adressée par écrit à Sophos ou toute question relative au Contrat de Licence d'Appliance, doit être adressée au Secrétaire de la Société, Sophos Plc, The Pentagon, Abingdon Science Park, Abingdon, OX14 3YP, Royaume-Uni.**

CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO SOPHOS

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO. QUESTO È UN CONTRATTO LEGALMENTE VINCOLANTE TRA L'UTENTE E SOPHOS.

SCEGLIENDO L'OPZIONE "ACCETTO..." O USANDO IN ALTRO MODO IL SOFTWARE O IL DISPOSITIVO, L'UTENTE RICONOSCE DI AVER LETTO, CAPITO ED ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DAI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO. QUALORA NON ACCETTI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO, L'UTENTE DOVRÀ SELEZIONARE L'OPZIONE "NO, NON ACCETTO..." E NON ATTIVARE IL DISPOSITIVO E NON USARE IL SOFTWARE O IL DISPOSITIVO; E RESTITUIRE PRONTAMENTE IL DISPOSITIVO CON TUTTO CIÒ CHE CON ESSO VIENE DATO IN DOTAZIONE (INCLUSO QUALSIVOGLIA MATERIALE SCRITTO E LA CONFEZIONE) AL SUO FORNITORE INSIEME ALLA RICEVUTA D'ACQUISTO PER OTTENERE IL COMPLETO RIMBORSO. QUALORA NON ACCETTI TUTTI I TERMINI O LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO, L'UTENTE NON È AUTORIZZATO AD USARE IL DISPOSITIVO PER QUALSIVOGLIA SCOPO.

INOLTRE INSTALLANDO, O ALTRIMENTI USANDO GLI AGGIORNAMENTI O I MIGLIORAMENTI DI SOPHOS, L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DAI TERMINI DI LICENZA AGGIUNTIVI CHE ACCOMPAGNANO DETTI AGGIORNAMENTI O MIGLIORAMENTI. NEL CASO IN CUI NON ACCETTI I TERMINI DI LICENZA AGGIUNTIVI CHE ACCOMPAGNANO TALI MIGLIORAMENTI, L'UTENTE NON DOVRÀ INSTALLARE O UTILIZZARE DETTI AGGIORNAMENTI O MIGLIORAMENTI.

UNA VERSIONE STAMPABILE DEL PRESENTE CONTRATTO È DISPONIBILE PRESSO IL SITO WEB DI SOPHOS, CHE L'UTENTE È LIBERO DI STAMPARE PER PROPRIA DOCUMENTAZIONE.

1. DEFINIZIONI

'Dispositivo' indica il prodotto Sophos descritto nell'Allegato, che consiste dell'Hardware insieme ai Prodotti in Licenza ed i software di terze parti inclusi.

'Contratto di Licenza di Dispositivo' indica il presente Contratto di Licenza di Dispositivo Sophos e l'Allegato.

'Documentazione' indica qualsiasi documento fornito da Sophos all'Utente (sia in formato elettronico che stampato) che accompagna il Dispositivo e/o i Prodotti in Licenza.

'Data di Scadenza' indica la data di scadenza eventualmente indicata nell'Allegato.

'Canone' o 'Canoni' indica, complessivamente, il Canone dell'Hardware, il Canone dei Prodotti in Licenza e il Canone di Assistenza (ove applicabile).

'USP' indica le seguenti unità sostituibili sul posto rese disponibili all'Utente da Sophos: (1) lettori di disco su supporti, e (2) moduli di alimentazione.

'Hardware' indica l'hardware del Dispositivo Sophos stesso, insieme a tutti i componenti relativi (inclusendo, ma senza limitarsi a, USP, corredi di spedizione e corredi di montaggio a rack.

'Canone Hardware' indica le somme che l'Utente deve pagare quale corrispettivo del trasferimento della proprietà dell'Hardware all'Utente nel rispetto dei termini e delle condizioni disposti nel presente atto.

'Durata della Licenza' indica la durata della licenza specificata alla Clausola 3.2 del presente Contratto di Licenza di Dispositivo.

'Prodotti in Licenza' indica tutti, o ciascuno di (dipendendo ciò dal contesto), quei programmi che sono elencati nell'Allegato, o, se nell'Allegato non è indicato nessuno di questi programmi, tutti i programmi che sono installati sull'Hardware, insieme alla Documentazione ed a ciascuno degli Aggiornamenti e Miglioramenti ai quali l'Utente ha diritto secondo quanto previsto dalla Clausola 3.

'Canone dei Prodotti in Licenza' indica le somme che l'Utente deve pagare in corrispettivo dell'assegnazione del diritto dell'Utente di utilizzare i Prodotti in Licenza per la Durata della

Licenza nel rispetto dei termini e delle condizioni disposti nel presente atto.

'Manutenzione' indica congiuntamente gli Aggiornamenti e/o i Miglioramenti e l'assistenza tecnica standard (o i livelli di servizio d'assistenza avanzati ove disponibili e nel caso in cui l'Utente abbia pagato il Canone di Assistenza applicabile).

'Durata della Manutenzione' indica la durata della Manutenzione prevista alla Clausola 4 del presente Contratto di Licenza di Dispositivo.

'ARM' indica l'autorizzazione alla restituzione del materiale, in relazione al Dispositivo e/o all'Hardware, come descritto più dettagliatamente nella Clausola 5.3.

'Allegato' indica le informazioni fornite all'Utente da Sophos di tanto in tanto, che stabiliscono determinati dettagli in relazione all'utilizzo da parte dell'Utente dei Prodotti in Licenza, includendo, ma senza limitarsi a, Username e Password dell'Utente, e che costituiscono parte del presente Contratto di Licenza di Dispositivo.

'Software' indica qualunque programma per elaboratore o file di dati fornito all'Utente da Sophos o da suoi rivenditori, distributori o commercianti, compreso qualunque Aggiornamento e Miglioramento fornito all'Utente.

'Sophos' indica Sophos Plc.

'Data d'Inizio' indica la data d'inizio eventualmente indicata nell'Allegato.

'Canone d'Assistenza' indica le somme che l'Utente deve pagare, nel caso in cui l'Utente abbia scelto di acquistare i servizi di assistenza avanzata opzionali, in corrispettivo della fornitura di tali livelli di servizio avanzati da parte di Sophos, ove disponibili.

'Aggiornamento' indica un aggiornamento dell'archivio delle regole di identificazione dello Spam reso disponibile all'Utente da Sophos quando uno dei Prodotti in Licenza è un prodotto anti-spam; un aggiornamento dell'archivio delle definizioni dei Virus reso disponibile all'Utente da Sophos quando uno dei Prodotti in Licenza è un prodotto anti-virus; e/o altri aggiornamenti ai filtri software, includendo, ma senza limitarsi a, un aggiornamento agli

archivi d'affidabilità degli indirizzi IP reso disponibile all'Utente da Sophos.

'Miglioramento' indica qualsiasi miglioramento o perfezionamento apportato alla funzionalità del Prodotto in Licenza (escludendo Aggiornamenti dei Virus e dello Spam) di tanto in tanto reso disponibile all'Utente da Sophos a propria esclusiva discrezione, ma ad esclusione dei software e/o degli aggiornamenti commercializzati e concessi in licenza da Sophos come nuove versioni o nuove edizioni del Prodotto in Licenza.

'Utilizzatore' indica un impiegato, consulente od altro individuo che trae beneficio dal Prodotto in Licenza licenziato all'Utente e 'Utilizzatori' andrà inteso di conseguenza.

'Licenze per l'Utilizzatore' indica il numero massimo di Utilizzatori come indicato nell'Allegato che è permesso che possano trarre beneficio dai Prodotti in Licenza.

'Utente' indica il licenziatario e "dell'Utente" significa appartenente all'Utente o riservato all'Utente o in altro modo pertinente all'Utente, dipendendo ciò dal contesto, sia su base temporanea che altrimenti.

'Scopo Aziendale Interno dell'Utente' ha la definizione indicata nella Clausola 3.3.1

2. COPYRIGHT E PROPRIETÀ

2.1 Sophos mantiene la proprietà dell'Hardware sino al momento in cui è scaduto qualsiasi periodo di valutazione indicato alla Clausola 3.1 (ove applicabile) e l'Utente paga il Canone Hardware. A meno che e fino al momento in cui l'Utente ha pagato il Canone Hardware, l'Utente accetta di mantenere l'Hardware libero da ogni rivendicazione, diritto e vincolo con l'eccezione di quelli di Sophos, e ogni atto dell'Utente, sia volontario che involontario, che abbia lo scopo di creare una rivendicazione, diritto o vincolo sul Dispositivo sarà nullo. Una volta che l'Utente avrà pagato il Canone Hardware, la proprietà dell'Hardware passerà all'Utente. Il rischio del danno sarà a carico dell'Utente dal momento della spedizione del Dispositivo all'Utente. L'assicurazione che copre il Dispositivo, se ce n'è una, sarà a carico dell'Utente. L'Utente è proprietario solamente dell'Hardware su cui il Software è installato. L'Utente non è proprietario del Software in sé. Il Dispositivo, il Software e la Documentazione sono prodotti di proprietà di Sophos e dei suoi licenziatari e sono protetti a livello internazionale dal copyright e da altri diritti di proprietà intellettuale. Con questo Contratto di Licenza di Dispositivo Sophos non è attribuito all'Utente alcuna licenza, diritto od interesse sui loghi o sui marchi di Sophos e l'Utente quindi accetta di non rimuovere alcun identificativo di prodotto o le informative sui limiti di proprietà. Inoltre l'Utente riconosce ed accetta che tutti i diritti di Sophos, la titolarità e l'interesse sul Software e su ogni modifica fatta dall'Utente alla Documentazione, così come previsto oltre, restano in capo a Sophos. Nonostante quanto sopra, Sophos e qualsiasi fornitore terzo manterranno ciascuno e tutti i diritti di proprietà intellettuale sull'Hardware.

2.2 L'Utente riconosce che il Dispositivo è venduto con quest'atto esclusivamente come mezzo per la consegna ed il funzionamento dei Prodotti in Licenza e, salvo che sia diversamente concordato tra le parti per iscritto, Sophos a sua discrezione può fornire Hardware nuovo o rinnovato.

3. DIRITTI E LIMITAZIONI

3.1 Valutazione. L'Utente può utilizzare il Dispositivo senza pagamento di un canone esclusivamente per scopi di valutazione, in un ambiente di test, per un massimo di 30 giorni o per quell'altro periodo di tempo che sia indicato da un rappresentante autorizzato di Sophos, ad esclusiva discrezione di Sophos. L'Utente può utilizzare il software per scopi di valutazione solo dietro presentazione delle credenziali di valutazione dell'Utente durante l'attivazione del Dispositivo. Il Software è fornito "COSÌ COM'È" durante tale periodo di valutazione e le Clausole 3.3 e 5 del presente Contratto di Licenza di Dispositivo non si applicano a tale valutazione.

3.2 Durata della Licenza. Il presente Contratto di Licenza di Dispositivo è efficace a partire dal momento dell'accettazione come indicato nel primo paragrafo di questo Contratto di Licenza di Dispositivo o dalla Data d'Inizio, a seconda di quale delle due

date sia precedente, e rimarrà efficace o fino alla Data di Scadenza specificata nell'Allegato (e nel caso in cui tale data non sia specificata, il presente Contratto di Licenza di Dispositivo continuerà a tempo indeterminato anche se il diritto dell'Utente all'utilizzo dei Prodotti in Licenza è condizionato al pagamento da parte dell'Utente del Canone dei Prodotti in Licenza annuale) o fino a quando non venga risolto in conformità a quanto stabilito qui di seguito, a seconda di quale tra i due eventi abbia a verificarsi per primo. Se l'Utente vuole rinnovare la propria Licenza deve contattare Sophos o il proprio rivenditore, distributore o commerciante, ove pertinente. Gli obblighi dell'Utente derivanti da questo Contratto di Licenza del Dispositivo in relazione alla proprietà intellettuale e alle informazioni riservate di Sophos restano efficaci anche dopo la scadenza o la risoluzione del presente Contratto di Licenza di Dispositivo.

3.3 Diritti. Quale corrispettivo del pagamento del Canone dei Prodotti in Licenza da parte dell'Utente, Sophos assegna all'Utente un diritto non esclusivo di utilizzare i Prodotti in Licenza e di ricevere Manutenzione per la Durata della Licenza, secondo i termini e le condizioni contenuti in questo Contratto di Licenza di Dispositivo. L'Utente è autorizzato a:

3.3.1 utilizzare i Prodotti in Licenza per gli scopi aziendali interni dell'Utente, relativi nello specifico all'integrità dei documenti dell'Utente, messaggi e-mail ed altri dati ("Scopo Aziendale Interno dell'Utente"). Il numero degli Utilizzatori non deve superare il numero di Licenze per l'Utilizzatore. L'Utente è pienamente responsabile del rispetto da parte degli Utilizzatori di questo Contratto di Licenza di Dispositivo;

3.3.2 utilizzare, copiare, riprodurre, in tutto od in parte, adattare e modificare la Documentazione per lo Scopo Aziendale Interno dell'Utente; e/o

3.3.3 trasferire su base permanente ad altra entità il Dispositivo ed i diritti dell'Utente derivanti dal presente Contratto di Licenza di Dispositivo, a condizione che l'Utente trasferisca il Dispositivo (completo di Hardware) e la Documentazione, e che, prima di detto trasferimento: (i) l'Utente ottenga il consenso scritto di Sophos a tale trasferimento; (ii) l'Utente inoltri a Sophos i dati completi relativi al beneficiario; e (iii) l'Utente provveda affinché il beneficiario accetti di essere vincolato dai termini del presente Contratto di Licenza di Dispositivo e dia comunicazione scritta a Sophos di detta accettazione. Nonostante quanto sopra, concordemente a quanto previsto dalla Clausola 10 del presente Contratto di Licenza di Dispositivo, l'Utente riconosce ed accetta che se l'Utente decide di esercitare i diritti dell'Utente previsti nella presente Clausola 3.3.3, l'Utente rimane il solo responsabile circa il rispetto di ogni e tutti i regolamenti d'esportazione ed altri requisiti regolatori con riferimento a detto trasferimento.

3.4 Restrizioni. L'Utente non è autorizzato a:

3.4.1 utilizzare i Prodotti in Licenza in relazione all'erogazione di servizi a favore di parti terze a meno che l'Utente non acquisti preventivamente da Sophos una licenza di fornitore di servizio a domanda;

3.4.2 modificare o tradurre i Prodotti in Licenza, fatta eccezione per quanto previsto dalla Clausola 3.3.2;

3.4.3 attuare operazioni di reverse-engineering, disassemblare (inclusando, senza limitarsi a, la rimozione delle placche di copertura che impediscono l'accesso alle porte Hardware e/o di accedere ai componenti interni dell'Hardware) o decompilare il Dispositivo o una qualunque parte dello stesso, eccezion fatta per la misura e per gli espliciti scopi autorizzati dalle leggi applicabili;

3.4.4 installare e/o eseguire sul Dispositivo qualsivoglia applicazione software diversa dai Prodotti in Licenza;

3.4.5 copiare i Prodotti in Licenza per qualsiasi motivo, inclusi gli scopi di backup. Tali restrizioni non impediscono all'Utente di effettuare copie di backup od archiviare i dati dell'Utente;

3.4.6 trasmettere o fornire accesso al Dispositivo fatto salvo per quanto previsto nel presente Contratto di Licenza di Dispositivo;

3.4.7 usare Software salvo che si tratti di Prodotti in Licenza;

3.4.8 sublicenziare, affittare, vendere, locare, distribuire o trasferire in altra maniera il Dispositivo, fatto salvo quanto previsto

dal presente Contratto di Licenza di Dispositivo, a meno che l'Utente ottenga una separata licenza da Sophos per detti scopi; 3.4.9 pubblicizzare, affittare, vendere, locare, distribuire o trasferire in altra maniera il Dispositivo a qualsiasi individuo che non agisca nel quadro d'una attività d'affari; 3.4.10 utilizzare il Dispositivo con, o collegato a, applicazioni critiche di sicurezza come, ma senza limitarsi a, sistemi medici, sistemi di gestione dei trasporti, applicazioni di veicoli e sistemi di generazione di energia includendo, ma senza limitarsi a, applicazioni di energia nucleare; e/o 3.4.11 utilizzare il Dispositivo con lo scopo di fare concorrenza a Sophos, includendo, ma senza limitarsi a, la ricerca di informazioni sui concorrenti.

4. MANUTENZIONE

4.1 Il presente Contratto di Licenza di Dispositivo dà diritto all'Utente a ricevere la Manutenzione per la Durata della Licenza.

4.2 L'Utente riconosce ed accetta che il Dispositivo e Sophos possono comunicare direttamente ed in remoto con gli scopi di, ma senza limitarsi a, controllare le credenziali dell'Utente, emettere rapporti ed allarmi come richieste automatiche di supporto e messaggi di allarme, e per fornire la Manutenzione.

5. GARANZIA LIMITATA E RIMEDIO

5.1 Quale corrispettivo del pagamento del Canone da parte dell'Utente, Sophos garantisce all'Utente esclusivamente che:

5.1.1 Per un periodo di novanta (90) giorni a decorrere dalla data di acquisto (la "Durata della Garanzia dei Prodotti in Licenza"): (i) i Prodotti in Licenza funzioneranno in sostanziale conformità alla Documentazione a condizione che siano utilizzati come previsto nella Documentazione sul sistema operativo stabilito (sui sistemi operativi stabiliti); e (ii) la Documentazione descrive in modo appropriato il funzionamento dei Prodotti in Licenza in tutti gli aspetti essenziali; e

5.1.2 Per un periodo di tre (3) anni dalla data di acquisto (la "Durata della Garanzia dell'Hardware") ed a condizione che l'Utente abbia una licenza valida, integralmente pagata, non scaduta per un Prodotto in Licenza, Sophos garantisce che l'Hardware sarà privo di difetti di materiali e di lavorazione in condizioni d'uso e servizio normale e sarà sostanzialmente conforme a quanto indicato nella Documentazione.

5.2 Qualora Sophos riceva comunicazione scritta di inadempimento della garanzia dei Prodotti in Licenza indicata nella Clausola 5.1.1 o della garanzia dell'Hardware indicata alla Clausola 5.1.2 durante la Durata della Garanzia pertinente, l'intera responsabilità di Sophos e il solo rimedio concesso all'Utente è rappresentato (a discrezione di Sophos) dalla correzione, riparazione o sostituzione dell'Hardware, dei Prodotti in Licenza e/o della Documentazione, a seconda di quale sia pertinente, entro un lasso di tempo ragionevole, oppure dalla corresponsione od autorizzazione di un rimborso del Canone a fronte della restituzione del Dispositivo accompagnato da relativa ricevuta d'acquisto. Qualsiasi articolo fornito in sostituzione in virtù dei termini della presente garanzia sarà garantito per un periodo pari alla parte restante del Periodo di Garanzia originale.

5.3 A seguito della scoperta di qualsiasi inadeguatezza dell'Hardware, o di qualsiasi componente dello stesso, a conformarsi con la garanzia prevista alla Clausola 5.1.2 durante la Durata della Garanzia dell'Hardware, l'Utente deve contattare Sophos e richiedere un numero ARM. Sophos, dopo aver verificato che la domanda di garanzia sia valida in base ai termini del presente Contratto di Licenza di Dispositivo, emetterà immediatamente l'ARM richiesto. A seguito della conferma del diritto dell'Utente ai diritti di garanzia descritti nel presente documento ed alla fornitura da parte di Sophos all'Utente dell'ARM (ARM che, ad esclusiva discrezione di Sophos, può essere fornito in risposta al ricevimento da parte di Sophos di una comunicazione automatica dal Dispositivo), Sophos invierà all'Utente dell'Hardware in sostituzione ("Hardware Anticipato in Sostituzione"). Questo Hardware Anticipato in Sostituzione può, ad esclusiva discrezione di Sophos, essere nuovo o rinnovato. A seguito del ricevimento dell'Hardware in sostituzione (ed in ogni caso entro 15 giorni dalla data in cui l'ARM è stato emesso), l'Utente restituirà l'Hardware

dichiarato difettoso o la parte componente (le parti componenti) dell'Hardware all'indirizzo di restituzione indicato da Sophos, imballato in modo sicuro ed appropriato nella confezione fornita con l'Hardware Anticipato in Sostituzione (se fornito), trasporto (e, a discrezione dell'Utente, assicurazione) prepagata con il numero ARM visibile in modo evidente sull'esterno della confezione. La proprietà dell'Hardware dichiarato difettoso o delle parti componenti verrà trasferita a Sophos al ricevimento da parte dell'Utente dell'Hardware Anticipato in Sostituzione o al momento della spedizione, da parte dell'Utente, all'indirizzo indicato da Sophos per la restituzione, a seconda dell'evento che avrà a verificarsi per primo. Nel caso in cui l'Hardware o la parte componente (le parti componenti) dell'Hardware resi dall'Utente: (i) non siano riscontrati difettosi o 'nessuna colpa riscontrata' (NCR); o (ii) se un Dispositivo restituito manchi di Hardware, Sophos fatturerà all'Utente, e l'Utente accetta di pagare, il costo dell'Hardware o della parte componente dell'Hardware, a seconda di quale sia pertinente. Se l'Utente non riesce a restituire l'Hardware dichiarato difettoso o una parte componente (varie parti componenti) dell'Hardware all'indirizzo indicato da Sophos per la restituzione entro il termine indicato, l'Utente sarà responsabile per il costo di spedizione del bene in questione all'indirizzo indicato per la restituzione e Sophos avrà diritto di accedere ai locali dell'Utente per reimpossessarsi del bene (dei beni) in questione, con costo a carico esclusivo dell'Utente. SOPHOS NON SARÀ RITENUTA RESPONSABILE PER LA CONSERVAZIONE O PROTEZIONE DI ALCUNA OPZIONE DI CONFIGURAZIONE O DATO TROVATO SUL DISPOSITIVO O NELLA PARTE COMPONENTE DEL DISPOSITIVO STESSO RESTITUITO.

5.4 Le garanzie contenute nel presente Contratto di Licenza di Dispositivo non si applicano alla riparazione o sostituzione causate o rese necessarie da: (i) incidente; eccessiva sollecitazione fisica, elettrica o elettromagnetica; negligenza; uso errato; fluttuazioni nell'energia elettrica oltre i limiti indicati nelle specifiche tecniche; omissione nel controllo dell'aria condizionata o dell'umidità; manutenzione impropria, o qualsiasi altro uso improprio, abuso o maltrattamento; (ii) forza maggiore includendo, senza limitarsi a, disastri naturali come incendio, inondazione, vento, terremoto, fulmine o simili disastri; (iii) azioni od omissioni dell'autorità pubblica; (iv) scioperi o interruzioni del lavoro; (v) omissione da parte dell'Utente nel seguire le istruzioni o i manuali d'uso od operativi applicabili; (vi) l'omissione dell'Utente nell'implementare, o nel permettere a Sophos od ai suoi agenti di implementare, qualsiasi correzione o modificazione del Dispositivo resa disponibile all'Utente da parte di Sophos; o (vii) qualsiasi altro evento fuori dal ragionevole controllo di Sophos.

5.5 LE GARANZIE INDICATE SOPRA SONO NULLE SENZA EFFETTO SE QUALSIASI SIGILLO DI GARANZIA E' ALTERATO O E' MANCANTE, SE LE PLACCHE DI COPERTURA CHE IMPEDISCONO L'ACCESSO ALLE PORTE HARDWARE SONO RIMOSSE, O, SALVO IL CASO DELLA SOSTITUZIONE DI USR, SE IL DISPOSITIVO E' STATO RIPARATO O ALTERATO DA PERSONALE DIVERSO DA QUELLO AUTORIZZATO DA SOPHOS.

6. ESCLUSIONE DI GARANZIE

6.1 FATTE SALVE LE ESPLICITE GARANZIE RILASCIATE NELLA PRECEDENTE CLAUSOLA 5, SOPHOS ESCLUDE QUALUNQUE GARANZIA, CONDIZIONE, IMPEGNO O DICHIARAZIONE, ESPRESSA O IMPLICITA, DI LEGGE O DI ALTRA NATURA O IN ALTRO MODO CORRELATA AL DISPOSITIVO, IVI COMPRESSE, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, QUALSIVOGLIA GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ, SODDISFACENTE QUALITÀ, IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO, CONFORMITÀ O DERIVANTE DA UN COMPORTAMENTO, USO O PRATICA COMMERCIALE. IN ALCUNI STATI/GIURISDIZIONI NON E' CONSENTITA L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, PERTANTO L'ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE ALL'UTENTE, IL QUALE POTREBBE PERTANTO ESSERE TITOLARE DI ALTRI DIRITTI STABILITI DALLA

LEGGE CHE POSSONO VARIARE DA STATO A STATO O A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.
6.2 SENZA CON CIO' VOLER LIMITARE IL CARATTERE GENERALE DI QUANTO SOPRA ESPOSTO, SOPHOS NON GARANTISCE CHE IL DISPOSITIVO SODDISFERA LE RICHIESTE DELL'UTENTE O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO SARÀ PRIVO DI ERRORI O ININTERROTTO, O CHE I DIFETTI NEL DISPOSITIVO (DIVERSI DAI DIFETTI DELL'HARDWARE PER LA DURATA DELLA GARANZIA) VERRANNO CORRETTI. SOPHOS NON GARANTISCE CHE I PRODOTTI IN LICENZA RICHERCHERANNO E/O INDIVIDUERANNO CORRETTAMENTE E/O DISINFETTERANNO TUTTE LE MINACCE, TUTTI I PROGRAMMI MALIGNI O TUTTI GLI ALTRI COMPONENTI DANNOSI.

7. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

7.1 L'UTENTE UTILIZZA IL DISPOSITIVO A PROPRIO RISCHIO. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, O COME ALTRIMENTI SPECIFICATO NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO, IN NESSUN CASO SOPHOS OVVERO LE SUE PARTI TERZE LICENZIANTI ED I SUOI FORNITORI OD I COLLABORATORI AI SOFTWARE INCLUSI SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, O NEI CONFRONTI DI COLORO CHE AVANZANO RIVENDICAZIONI MEDIANTE L'UTENTE, PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI, INCIDENTALI O SPECIALI O PER PERDITA DI QUALSIVOGLIA TIPO, IVI INCLUSE, SENZA PRETESA DI ESAUSTIVITÀ, PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI CONTRATTI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA O DANNEGGIAMENTO DERIVANTE DALLA TRASMISSIONE DI DATI, PERDITA O CORRUZIONE DI DATI, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE SI VERIFICHI IN SEDE CONTRATTUALE O PER ILLECITO CIVILE, NEGLIGENZA INCLUSA, ANCHE NEL CASO IN CUI SOPHOS SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.
7.2 QUALORA UNA LIMITAZIONE, ESCLUSIONE, RESTRIZIONE O ALTRA DISPOSIZIONE CONTENUTA NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DI DISPOSITIVO SIA GIUDICATA NULLA PER UN QUALSIVOGLIA MOTIVO DA PARTE DI UNA CORTE D'UN FORO COMPETENTE E SOPHOS DIVENTI IN CONSEGUENZA DI CIÒ RESPONSABILE PER PERDITA O DANNO LA CUI ENTITÀ POSSA ESSERE LEGITTIMAMENTE LIMITATA, TALE RESPONSABILITÀ, CHE SIA IN SEDE CONTRATTUALE, D'ILLECITO CIVILE O ALTRO, NON POTRÀ ECCEDERE L'IMPORTO MINORE TRA IL CANONE PAGATO DALL'UTENTE E IL PREZZO DI LISTINO DI SOPHOS PER IL DISPOSITIVO.

8. CONDIVISIONE DI DATI OPZIONALE

8.1 Qualora l'Utente decida di non abilitare: (i) la condivisione con Sophos di dati in modo da migliorare la protezione dalle minacce; o (ii) l'assistenza remota, questa Clausola 8 non si applica all'Utente.
8.2 Qualora l'Utente decida di abilitare la condivisione con Sophos di dati o l'assistenza remota (nelle opzioni del Dispositivo pertinenti), l'Utente ha accettato di implementare le funzioni opzionali che permettono al Dispositivo di fornire a Sophos alcuni dati. Questi dati possono includere dati di proprietà, riservati o in grado di identificare l'utilizzatore e abilitando questa opzione l'Utente dichiara a Sophos che l'Utente ha ottenuto tutti i permessi necessari per condividere tali dati con Sophos.

9. LIMITAZIONE DEI DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

Qualora l'Utente sia un'agenzia o altro organo del Governo degli Stati Uniti, il Dispositivo contiene software commerciale per computer e documentazione di software commerciale per computer, l'utilizzo, la duplicazione e la divulgazione di questi sono soggetti ai termini del presente Contratto di Licenza di Dispositivo ai sensi del FAR 12.212 o del DFARS 227.7202-3 (come emendato).

10. CONTROLLI DI ESPORTAZIONE E ALTRI REQUISITI NORMATIVI

Il Dispositivo è classificato come un articolo di criptazione in base alle United States Export Administration Regulations ("EAR"). L'esportazione del Dispositivo è regolata dall'EAR degli Stati Uniti d'America e può anche essere regolata da altre norme nazionali. In base al presente, l'Utente accetta di utilizzare, divulgare e/o trasportare il Dispositivo nel rispetto di ogni legge per il controllo delle esportazioni applicabile e qualsiasi altro requisito normativo e che l'Utente è il solo responsabile per adempiere a tali requisiti applicabili, includendosi, ma senza limitarsi a, quelli che si riferiscono alla Direttiva CE sullo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico (2002/93/CE) ("WEEE") ed il Regolamento sulle restrizioni all'uso di certe sostanze pericolose nel materiale elettrico ed elettronico (2002/95/CE) ("RoHS") (come emendato), in connessione con qualsiasi uso, divulgazione, trasferimento, trasporto e/o smaltimento del Dispositivo da parte dell'Utente. L'Utente accetta di tenere Sophos indenne e manlevarla da qualsivoglia reclamo, perdita, responsabilità o danno in cui eventualmente Sophos incorra derivante da, o in correlazione a, una violazione da parte dell'Utente della presente Clausola.

11. RISOLUZIONE

Il presente Contratto di Licenza per il Dispositivo e i diritti dell'Utente da esso derivanti termineranno immediatamente qualora: (i) l'Utente non paghi il Canone (o qualsiasi parte applicabile di questo) secondo i termini di pagamento accordati; o (ii) l'Utente non si attenga ai termini e alle condizioni del presente Contratto di Licenza di Dispositivo; o (iii) l'Utente dia inizio o sia sottoposto a qualsiasi azione legale a causa di indebitamenti contratti o sia insolvente. Tutti i canoni già pagati o da pagarsi non sono rimborsabili. Nel caso in cui l'Utente non corrisponda il Canone come previsto dal precedente punto (i), l'Utente deve restituire il Dispositivo all'indirizzo indicato da Sophos per la restituzione, imballato in modo sicuro ed appropriato, con trasporto (e, a discrezione dell'Utente, assicurazione) prepagati. Nel caso in cui l'Utente non renda il Dispositivo all'indirizzo indicato da Sophos per la restituzione, Sophos avrà diritto ad accedere ai locali dell'Utente per reimpossessarsi del Dispositivo. Nonostante qualsiasi disposizione della presente Clausola 11, il diritto dell'Utente di usare, e di avere accesso a, i Prodotti in Licenza termineranno automaticamente allo scadere della Durata della Licenza a meno che, e sino al momento in cui, l'Utente rinnovi la licenza dell'Utente per i Prodotti in Licenza.

12. RISERVATEZZA

12.1 Il Dispositivo potrà contenere informazioni riservate che Sophos considera segrete e preziose. L'Utente non è autorizzato a usare o rivelare dette informazioni riservate se non attenendosi rigorosamente ai termini del presente Contratto di Licenza di Dispositivo. Sophos si riserva il diritto di rivelare a parti terze dati concernenti il Contratto di Licenza di Dispositivo a fini pubblicitari e promozionali e:
12.1.1 L'Utente autorizza espressamente Sophos ad includere e pubblicare il nome ed il logo dell'Utente in elenchi di clienti di Sophos; e
12.1.2 L'Utente accetta che Sophos invii e-mail all'Utente col fine di fornire informazioni e prodotti e servizi all'Utente e per far sapere all'Utente di altri prodotti e servizi ai quali l'Utente possa essere interessato.
12.2 Se l'Utente non desidera autorizzare Sophos conformemente a quanto previsto ai punti 12.1.1 e/o 12.1.2, l'Utente dovrà farne comunicazione a Sophos non oltre il termine di sette giorni dopo la Data d'Inizio specificando quale autorizzazione non è concessa.
12.3 Di tanto in tanto il Dispositivo può fornire a Sophos informazioni circa l'uso che l'Utente fa del Dispositivo. E' previsto che tali informazioni fornite a Sophos dal Dispositivo siano dati che non permettono di identificare l'Utilizzatore. Ad ogni modo, nel caso in cui l'Utente abbia selezionato la Condivisione di Dati Opzionale prevista nella precedente Clausola 8, il Dispositivo fornirà a Sophos diversi dati o comunicazioni, che potrebbero contenere

dati in grado di indentificare l'Utilizzatore, che Sophos può utilizzare per i propri scopi aziendali.

13. DISPOSIZIONI DI CARATTERE GENERALE

13.1 Nessun rivenditore, distributore o negoziante dal quale l'Utente può aver acquistato il Prodotto è nominato o autorizzato da Sophos ad agire in qualità di proprio agente o personale addetto. Nessuno di tali soggetti possiede alcuna autorizzazione, espressa o implicita, a stipulare accordi o rilasciare all'Utente dichiarazioni, autorizzazioni o garanzie a beneficio dell'Utente, o a tradurre o modificare in alcun modo il presente Contratto di Licenza di Dispositivo a nome di Sophos, oppure a vincolare Sophos in qualunque altra maniera.

13.2 L'Utente accetta che Sophos possa utilizzare ogni informazione tecnica includendo, senza limitarsi a, informazione fornita ai sensi della Condivisione dei Dati Opzionale di cui alla Clausola 8, fornita dall'Utente per i suoi scopi aziendali, includendo, ma senza limitarsi a, il supporto e lo sviluppo del prodotto.

13.3 L'Utente accetta di pagare il Canone integralmente in conformità ad una fattura emessa da Sophos, o da un rivenditore, distributore, o commerciante autorizzato, ove pertinente. Salvo che sia diversamente stabilito, il Canone è al netto di qualsiasi tassa, imposta, concessione, imposizione, accisa, o tariffa, di origine federale, statale, municipale, o di altro ente governativo. L'Utente accetta di pagare tali tasse o, in sostituzione di ciò, di fornire un certificato d'esenzione accettabile da parte di Sophos e da parte dell'autorità competente. Le fatture possono stabilire degli interessi da corrispondersi su qualsiasi somma non rimessa nel termine dovuto.

13.4 L'Utente dovrà consentire a Sophos o ad un contabile certificato ed indipendente incaricato da Sophos dietro informazione scritta di avere accesso ai locali, ai libri e registri contabili dell'Utente in qualsiasi momento durante il normale orario di lavoro con lo scopo di ispezionare, controllare, verificare o monitorare le modalità e l'esecuzione delle obbligazioni dell'Utente previste dal presente Contratto di Licenza di Dispositivo includendo, ma senza limitarsi a, il pagamento di tutti i pertinenti canoni di licenza. Sophos non potrà esercitare questo diritto più di una volta in ogni anno civile. Se un controllo rivela che l'Utente non ha pagato pienamente i Canoni a Sophos, l'Utente riceverà corrispondente fattura e dovrà pagare a Sophos entro il termine di 30 giorni dalla data di fatturazione un ammontare uguale alla differenza tra i Canoni dovuti e quelli pagati dall'Utente. Se l'ammontare dei Canoni non pagati supera il 5% dei canoni dovuti o il controllo rivela la violazione di una qualsiasi delle restrizioni

di licenza previste dal presente Contratto di Licenza di Dispositivo, l'Utente, senza pregiudizio per Sophos di far valere altri diritti ed azioni, dovrà anche pagare i costi ragionevolmente sostenuti da Sophos per svolgere il controllo.

13.5 Sophos potrà a sua esclusiva discrezione subcontractare ciascuno dei suoi diritti od obbligazioni previsti nel presente atto a ciascuno dei suoi consociati, rivenditori, distributori o commercianti, ove applicabile.

13.6 Sophos potrà modificare i termini e le condizioni di questo Contratto di Licenza di Dispositivo in qualsiasi momento, dandone avviso in modo ragionevole, includendo, senza limitarsi a, la pubblicazione dei termini modificati sul proprio sito web all'URL www.sophos.com/legal, termini e condizioni modificati che saranno vincolanti per l'Utente.

13.7 Il fatto che Sophos non eserciti uno o più dei diritti sanciti nel presente Contratto di Licenza di Dispositivo non dovrà essere interpretato come rinuncia ai propri diritti qui previsti.

13.8 L'illegittimità, invalidità o inapplicabilità di una parte del presente Contratto di Licenza di Dispositivo non inficerà la legalità, validità e applicabilità della restante parte.

13.9 Qualora l'Utente e Sophos abbiano firmato un diverso contratto scritto di licenza relativo all'uso del Dispositivo, i termini di detto contratto di licenza firmato avranno precedenza sui termini discordanti del presente Contratto di Licenza di Dispositivo. In ogni altra circostanza, il presente Contratto di Licenza di Dispositivo e l'Allegato costituiranno l'intero accordo tra le parti in merito al Dispositivo ed alla relativa licenza, sostituendo qualsivoglia altra comunicazione, intesa o dichiarazione, verbale o scritta, inerente al Dispositivo, fatta salva ogni comunicazione, accordo o dichiarazione fatta in modo fraudolento, sia essa orale che scritta.

13.10 L'interpretazione, la validità e l'esecuzione del presente Contratto di Licenza di Dispositivo dovrà essere disciplinata da e soggetta alle leggi di Inghilterra e Galles e alla giurisdizione non esclusiva delle corti di Inghilterra e Galles. Nonostante quanto stabilito sopra, Sophos avrà il diritto di richiedere un provvedimento ingiuntivo, o di simile natura, presso qualsiasi corte di competente giurisdizione. In caso di incoerenze tra la versione in lingua Inglese del presente Contratto di Licenza di Dispositivo ed una qualsiasi versione tradotta, la versione in lingua Inglese sarà considerata prevalente. **Qualunque comunicazione da inoltrarsi per iscritto a Sophos e qualsivoglia domanda concernente il presente Contratto di Licenza di Dispositivo dovrà essere indirizzata al Company Secretary, Sophos Plc, The Pentagon, Abingdon, OX14 3YP, Gran Bretagna.**